

## 268745-2026 - Licitación

**Alemania – Alquiler de autobuses y autocares con conductor – Schulbusfahrten zur Martin-Luther-King-Schule für das Schuljahr 2026/27**

**OJ S 76/2026 20/04/2026**

**Anuncio de contrato o de concesión. Régimen normal**

**Servicios**

### 1. Comprador

---

#### 1.1. Comprador

Denominación oficial: Stadt Castrop-Rauxel

Correo electrónico: [vergabestelle@castrop-rauxel.de](mailto:vergabestelle@castrop-rauxel.de)

Naturaleza jurídica del comprador: Autoridad local

Actividad del poder adjudicador: Servicios públicos generales

### 2. Procedimiento

---

#### 2.1. Procedimiento

Título: Schulbusfahrten zur Martin-Luther-King-Schule für das Schuljahr 2026/27

Descripción: Die Stadt Castrop-Rauxel beabsichtigt, die Schulbusfahrten zur Martin-Luther-King-Schule (MLK) für das Schuljahr 2026/27 (Beginn: 02. September) in 9 Losen neu auszuschreiben. Die Martin-Luther-King-Schule ist eine Förderschule mit zwei Teilstandorten in Castrop-Rauxel sowie einem Teilstandort in Oer-Erkenschwick. Dazu wird ein Vertrag geschlossen (LB Anlage 10).

Identificador del procedimiento: 3816f14f-7bde-46e3-a61c-9360466ba466

Identificador interno: 40-2026-2

Tipo de procedimiento: Abierto

El procedimiento está acelerado: no

##### 2.1.1. Finalidad

Naturaleza del contrato: Servicios

Clasificación principal (cpv): 60172000 Alquiler de autobuses y autocares con conductor

##### 2.1.2. Lugar de ejecución

Dirección postal: Uferstr. 36

Localidad: Castrop-Rauxel

Código postal: 44581

Subdivisión del país (NUTS): Recklinghausen (DEA36)

País: Alemania

Información complementaria: Die Martin-Luther-King-Schule ist eine Förderschule mit zwei Teilstandorten in Castrop-Rauxel sowie einem Teilstandort in Oer-Erkenschwick.

Hauptstandort: Uferstr. 36, 44581 Castrop-Rauxel Teilstandort: Bahnhofstr. 266, 44579

Castrop-Rauxel Teilstandort: Stimbergstr. 169 a, 45739 Oer-Erkenschwick Los 1 Uferstr. 36,

44581 C-R (Hin- und Rück) Los 2 Uferstr. 36, 44581 C-R (nur Rückfahrt) Los 3 Uferstr. 36,

44581 C-R (Hin- und Rück) Los 4 Uferstr. 36, 44581 C-R (Hin- und Rück) Los 5 Uferstr. 36,

44581 C-R (nur Rückfahrt) Los 6 Bahnhofstr. 266, 44579 C-R (Hin- und Rück) Los 7

Bahnhofstr. 266, 44579 C-R (Hin- und Rück) Los 8 Bahnhofstr. 266, 44579 C-R (Hin- und

Rück) Los 9 Stimbergstr. 169 a, 45739 Oer-Erkenschwick

### 2.1.3. Valor

Valor estimado, IVA excluido: 2 295 000,00 EUR

Valor máximo del acuerdo marco: 2 295 000,00 EUR

### 2.1.4. Información general

Información complementaria: #Bekanntmachungs-ID: CXPSYDGDGZM#

#### Base jurídica:

Directiva 2014/24/UE

vgv -

### 2.1.5. Condiciones de la contratación pública

#### Condiciones de presentación:

Número máximo de lotes a los que un licitador puede presentar ofertas: 9

#### Condiciones del contrato:

Número máximo de lotes por los que se pueden adjudicar contratos a un solo licitador: 9

### 2.1.6. Motivos de exclusión

Fuentes de los motivos de exclusión: Anuncio, Documento de contratación

Incumplimiento de obligaciones basadas en motivos de exclusión puramente nacionales:

Participación en una organización delictiva:

Delitos de terrorismo o delitos ligados a las actividades terroristas:

Blanqueo de capitales o financiación del terrorismo:

Fraude:

Corrupción:

Trabajo infantil y otras formas de trata de seres humanos:

Incumplimiento de la obligación de pago de impuestos:

Incumplimiento de la obligación de pago de cotizaciones a la seguridad social:

Incumplimiento de obligaciones en materia de Derecho medioambiental:

Incumplimiento de obligaciones en materia de Derecho social:

Incumplimiento de obligaciones en materia de Derecho laboral:

Insolvencia:

Activos que están siendo administrados por un liquidador:

Las actividades empresariales han sido suspendidas:

Situación análoga a la quiebra con arreglo al Derecho nacional:

Falta profesional grave:

Acuerdos con otros operadores económicos destinados a falsear la competencia:

Conflicto de intereses debido a su participación en el procedimiento de contratación:

Participación, directa o indirecta, en la preparación del presente procedimiento de contratación  
:

Rescisión anticipada, imposición de daños y perjuicios u otras sanciones comparables:

Declaración falsa, ocultación de información, incapacidad de presentar los documentos exigidos u obtención de información confidencial del presente procedimiento:

## 5. Lote

---

### 5.1. Lote: LOT-0001

Título: LB Anlage 01 - Castrop-Rauxel Süd

Descripción: Es wird darauf hingewiesen, dass die beigegefügte Fahrpläne (LB Anlagen / Lose 1 - 9) den gegenwärtig aktuellen Stand niederlegen. Bis zum Auftragsbeginn bzw. im Laufe des Schuljahres muss mit Änderungen gerechnet werden.

#### 5.1.1. Finalidad

Naturaleza del contrato: Servicios

Clasificación principal (cpv): 60172000 Alquiler de autobuses y autocares con conductor

##### **Opciones:**

Descripción de las opciones: Der Vertrag verlängert sich zweimal um ein weiteres Schuljahr (2027/28 und 2028/29), sofern der Verlängerung nicht von einem der beiden Vertragspartner jeweils bis zum 31.01. (2027 und 2028) schriftlich widersprochen wird.

#### 5.1.2. Lugar de ejecución

Dirección postal: Uferstr. 36

Localidad: Castrop-Rauxel

Código postal: 44581

Subdivisión del país (NUTS): Recklinghausen (DEA36)

País: Alemania

Información complementaria: Tour-Nr. 1 a-c Tour-Nr. 1 a Castrop-Rauxel Süd Hinfahrt, Schulbeginn: 08:30 Uhr ca. 24 Schüler\*innen - mit Busbegleitung - Tour-Nr. 1 b Castrop-Rauxel Süd - 1. Rückfahrt, Schulschluss: Di - Do 13:30 Uhr, Mo + Fr 11:45 Uhr ca. 10 Schüler\*innen - mit Busbegleitung - Tour-Nr. 1 c Castrop-Rauxel Süd - 2. Rückfahrt, Schulschluss: 16:00 Uhr ca. 16 Schüler\*innen - mit Busbegleitung -

#### 5.1.3. Duración estimada

Fecha de inicio: 02/09/2026

Fecha de finalización de la duración: 16/07/2027

#### 5.1.4. Renovación

Número máximo de renovaciones: 2

Más información sobre renovaciones: Der Vertrag verlängert sich zweimal um ein weiteres Schuljahr (2027/28 und 2028/29), sofern der Verlängerung nicht von einem der beiden Vertragspartner jeweils bis zum 31.01. (2027 und 2028) schriftlich widersprochen wird.

Voraussetzung für eine Auftragserteilung ist der Abschluss des vorgenannten Vertrages (LB Anlage 10).

#### 5.1.5. Valor

Valor estimado, IVA excluido: 390 000,00 EUR

#### 5.1.6. Información general

Se trata de una contratación recurrente

Descripción: Nach Vertragsende wird die Leistung erneut ausgeschrieben.

##### **Participación reservada:**

La participación no está reservada.

Deben indicarse los nombres y las cualificaciones profesionales del personal encargado de ejecutar el contrato: No se requiere

Proyecto de contratación pública no financiado con fondos de la UE

La contratación pública está cubierta por el Acuerdo sobre Contratación Pública (ACP): sí

Esta contratación también es adecuada para las pequeñas y medianas empresas (pymes): sí

Información complementaria: #Besonders auch geeignet für:other-sme# - Unterrichtsbeginn ist 8.30 Uhr. Die erste Rückfahrt erfolgt dienstags bis donnerstags um 13.30 Uhr und montags und freitags um 11.45 Uhr. Die zweite Rückfahrt findet jeweils um 16.00 Uhr statt. Bei Los 6 ist Schulbeginn ebenfalls um 8.30 Uhr, jedoch erfolgt die Rückfahrt nach Absprache zwischen 10.00 und 13.30 Uhr. Bei Los 8 gibt es nur eine Fahrt zwischen 11.45 und 13.30 Uhr. -

Zusätzlich werden Busbegleitungen benötigt, die vom Auftragnehmer zu stellen sind (außer Los 4 b, 6 und 8) - Während der Schulferien, an Sonn- und Feiertagen und an schulfreien Tagen werden keine Fahrten durchgeführt. - Änderungen werden umgehend von der Martin-Luther-King-Schule mitgeteilt, damit diese in den Fahrplan integriert werden können. - Bitte prüfen Sie, ob die Reihenfolge der Abholung der Schüler\*innen und die jeweiligen Haltepunkte aus Ihrer Sicht zweckmäßig sind - Es wird Preisgleitklausel gem. Vertrag vereinbart ( LB Anlage 10)

#### **5.1.7. Contratación estratégica**

Objetivo de la contratación estratégica: Ninguna contratación estratégica

#### **5.1.9. Criterios de selección**

Fuentes de los criterios de selección: Anuncio

Criterio: Inscripción en un registro profesional relevante

Descripción del criterio de selección: a) Angaben zur Eintragung in das Berufsregister b) Angabe zur Mitgliedschaft bei der Berufsgenossenschaft c) Angaben über das Nichtvorliegen von Ausschlussgründen Nachweisführung: a) Eigenerklärung zur Eignung b) Eigenerklärung zur Eignung c) Eigenerklärung zum Nichtvorliegen von Ausschlussgründen und ggf. auf besondere Anforderung des Auftraggebers zur Bestätigung der Eigenerklärung entsprechende Nachweise

Criterio: Referencias sobre obras específicas

Descripción del criterio de selección: a) Angaben zu Leistungen, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind b) Angaben zu Arbeitskräften Nachweisführung: a) Eigenerklärung zur Eignung b) Eigenerklärung zur Eignung und ggf. auf besondere Anforderung des Auftraggebers zur Bestätigung der Eigenerklärung entsprechende Nachweise

Criterio: Volumen de negocios anual general

Descripción del criterio de selección: a) Angaben zum Umsatz des Unternehmens in den letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahren b) Angaben zur Betriebs- und Berufshaftpflichtversicherung Nachweisführung: a) Eigenerklärung zur Eignung b) Eigenerklärung zur Eignung und ggf. auf besondere Anforderung des Auftraggebers zur Bestätigung der Eigenerklärung entsprechende Nachweise

Criterio: Titulaciones educativas y profesionales relevantes

Descripción del criterio de selección: Der Auftragnehmer verpflichtet sich, nur Fahrzeugführer einzusetzen, die im Besitz einer gültigen Genehmigung zur gewerbsmäßigen Personenbeförderung gemäß Personenbeförderungsgesetz (PBefG) sind.

Criterio: Otros requisitos económicos o financieros

Descripción del criterio de selección: a) Haftpflichtversicherung b) Gesamtschuldnerische Haftung bei Bietergemeinschaft

#### **5.1.10. Criterios de adjudicación**

**Criterio:**

Tipo: Precio

Nombre: Preis

Descripción: Einziges Zuschlagskriterium ist der Preis. Preiseintragungen erfolgen in der LB Anlage 11.

Categoría del criterio de adjudicación de valor fijo: Valor fijo (por unidad)

Criterio de adjudicación: número: 100

#### 5.1.11. Pliegos de contratación

Lenguas en las que los pliegos de contratación están disponibles oficialmente: alemán

Plazo para solicitar información complementaria: 12/05/2026 23:59:59 (UTC+02:00) Hora de Europa Oriental, hora de verano de Europa Central

Dirección de los pliegos de contratación: <https://www.vergabe.metropoleruhr.de/VMPSatellite/notice/CXPSYDGDGZM/documents>

##### **Canal de comunicación ad hoc:**

Nombre: Rückfrage im Rahmen der Bewerbungsphase sind ausschließlich über die Kommunikationsfunktion der Vergabeplattform zu stellen. Sie werden dort fortlaufend anonymisiert allen Teilnehmern des Verfahrens beantwortet.

Dirección web: <https://www.vergabe.metropoleruhr.de/VMPSatellite/notice/CXPSYDGDGZM>

#### 5.1.12. Condiciones de la contratación pública

##### **Condiciones de presentación:**

Presentación electrónica: Obligatoria

Dirección para la presentación: <https://www.vergabe.metropoleruhr.de/VMPSatellite/notice/CXPSYDGDGZM>

Lenguas en las que pueden presentarse las ofertas o solicitudes de participación: alemán

Catálogo electrónico: No autorizada

Variantes: No autorizada

Los licitadores pueden presentar más de una oferta: No autorizada

Plazo de recepción de ofertas: 19/05/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Hora de Europa Oriental, hora de verano de Europa Central

Duración durante la cual la oferta debe permanecer válida: 6 Semanas

##### **Información que puede completarse finalizado el plazo de presentación:**

A discreción del comprador, podrán presentarse posteriormente algunos de los documentos relacionados con el licitador que falten.

Información complementaria: -alle in Ziffer 1 des "Verzeichnisses einzureichender Unterlagen" genannten Unterlagen, mit Ausnahme des Angebotsschreibens

##### **Información sobre la apertura pública:**

Fecha de apertura: 19/05/2026 10:05:00 (UTC+02:00) Hora de Europa Oriental, hora de verano de Europa Central

Lugar: Stadt Castrop-Rauxel Europaplatz 1 44575 Castrop-Rauxel Zi. 235

Información complementaria: Die Öffnung der Angebote wird von mindestens zwei Vertretern des Auftraggebers gemeinsam unverzüglich nach Ablauf der Angebotsfrist durchgeführt. Da nur elektronische Angebote zugelassen sind, wird die Teilnahme von Bietern und deren Vertretern bei der Öffnung nicht zugelassen.

##### **Condiciones del contrato:**

La ejecución del contrato debe realizarse en el marco de programas de empleo protegido: No

Condiciones relativas a la ejecución del contrato: Unterlagen, die mit dem Angebot, auszufüllen, zu erklären und einzureichen sind: -Angebotsschreiben -Eigenerklärungen a) zur Eignung (auch für alle Unterauftragnehmer, Eignungsleihende und Mitglieder einer Bietergemeinschaft) b) zum Nichtvorliegen von Ausschlussgründen (auch für alle Unterauftragnehmer, Eignungsleihende und Mitglieder einer Bietergemeinschaft) c) zum 5. EU-Sanktionspaket gegen Russland - RUS-Sanktionen (auch für alle Unterauftragnehmer, Eignungsleihende und Mitglieder einer Bietergemeinschaft) -Kontaktdaten des persönlichen Ansprechpartners -ggf. Erklärung zu Unteraufträgen und Eignungsleihe -ggf.

Verpflichtungserklärung zu Unteraufträgen und Eignungsleihe -ggf. Erklärung zur Bietergemeinschaft -LB Anlage 11 - Angebots- und Preisblatt

Facturación electrónica: Obligatoria

Se utilizarán pedidos electrónicos: no

Se utilizará el pago electrónico: sí

Estructura financiera: Die Abrechnung erfolgt monatlich. Der Pauschalbetrag wird zum 15. eines jeden Monats für den abgelaufenen Monat fällig.

#### **5.1.15. Técnicas**

##### **Acuerdo marco:**

Acuerdo marco sin convocatoria de nueva licitación

Número máximo de participantes: 9

##### **Información sobre el sistema dinámico de adquisición:**

Ningún sistema dinámico de adquisición

#### **5.1.16. Información adicional, mediación y recurso**

Organización encargada de los procedimientos de recurso: Vergabekammer Westfalen

Información sobre los plazos de revisión: Ein zulässiger Nachprüfungsantrag bei der unter VI. 4.1. genannten Vergabekammer kann allenfalls bis zur wirksamen Zuschlagserteilung gestellt werden. Eine wirksame Zuschlagserteilung ist erst möglich, wenn der Auftraggeber die unterlegenen Bieter über den Grund der vorgesehenen Nichtberücksichtigung ihres Angebots und den Namen des Bieters, dessen Angebot angenommen werden soll, in Textform informiert hat und seit der Absendung der Information 15 Kalendertage (bei Versand per Telefax oder auf elektronischem Weg: 10 Kalendertage) vergangen sind. Ein Nachprüfungsantrag ist unzulässig, soweit: - der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergaberechtsvorschriften schon vor Einreichen des Nachprüfungsantrages erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat, - Verstöße gegen Vergaberechtsvorschriften, die aufgrund dieser Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in IV.2.2. genannten Frist gerügt werden, oder - Verstöße gegen Vergaberechtsvorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gerügt werden. Teilt der Auftraggeber einem Bewerber oder Bieter mit, dass er einer Rüge nicht abhelfen will, so kann der betroffene Bewerber oder Bieter wegen dieser Rüge nur innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang dieser Mitteilung einen zulässigen Nachprüfungsantrag stellen.

Organización que proporciona información adicional sobre el procedimiento de contratación: Stadt Castrop-Rauxel

Organización que recibe solicitudes de participación: Stadt Castrop-Rauxel

#### **5.1. Lote: LOT-0002**

Título: LB Anlage 02 - Castrop-Rauxel Nord

Descripción: Es wird darauf hingewiesen, dass die beigefügten Fahrpläne (LB Anlagen / Lose 1 - 9) den gegenwärtig aktuellen Stand niederlegen. Bis zum Auftragsbeginn bzw. im Laufe des Schuljahres muss mit Änderungen gerechnet werden.

Identificador interno: 2

##### **5.1.1. Finalidad**

Naturaleza del contrato: Servicios

Clasificación principal (cpv): 60172000 Alquiler de autobuses y autocares con conductor

##### **Opciones:**

Descripción de las opciones: Der Vertrag verlängert sich zweimal um ein weiteres Schuljahr (2027/28 und 2028/29), sofern der Verlängerung nicht von einem der beiden Vertragspartner jeweils bis zum 31.01. (2027 und 2028) schriftlich widersprochen wird.

### 5.1.2. Lugar de ejecución

Dirección postal: Uferstr. 36

Localidad: Castrop-Rauxel

Código postal: 44581

Subdivisión del país (NUTS): Recklinghausen (DEA36)

País: Alemania

Información complementaria: Tour-Nr. 2 a-c Tour-Nr. 2 a Castrop-Rauxel Nord Hinfahrt, Schulbeginn: 08:30 Uhr ca. 22 Schüler\*innen - mit Busbegleitung - Tour-Nr. 2 b Castrop-Rauxel Nord - 1. Rückfahrt, Schulschluss: Di - Do 13:30 Uhr, Mo + Fr 11:45 Uhr ca. 9 Schüler\*innen - mit Busbegleitung - Tour-Nr. 2 c Castrop-Rauxel Nord - 2. Rückfahrt, Schulschluss: 16:00 Uhr ca. 15 Schüler\*innen - mit Busbegleitung -

### 5.1.3. Duración estimada

Fecha de inicio: 02/09/2026

Fecha de finalización de la duración: 16/07/2027

### 5.1.4. Renovación

Número máximo de renovaciones: 2

Más información sobre renovaciones: Der Vertrag verlängert sich zweimal um ein weiteres Schuljahr (2027/28 und 2028/29), sofern der Verlängerung nicht von einem der beiden Vertragspartner jeweils bis zum 31.01. (2027 und 2028) schriftlich widersprochen wird. Voraussetzung für eine Auftragserteilung ist der Abschluss des vorgenannten Vertrages (LB Anlage 10).

### 5.1.5. Valor

Valor estimado, IVA excluido: 390 000,00 EUR

### 5.1.6. Información general

Se trata de una contratación recurrente

Descripción: Nach Vertragsende wird die Leistung erneut ausgeschrieben.

#### **Participación reservada:**

La participación no está reservada.

Deben indicarse los nombres y las cualificaciones profesionales del personal encargado de ejecutar el contrato: No se requiere

Proyecto de contratación pública no financiado con fondos de la UE

La contratación pública está cubierta por el Acuerdo sobre Contratación Pública (ACP): sí  
Esta contratación también es adecuada para las pequeñas y medianas empresas (pymes): sí  
Información complementaria: #Besonders auch geeignet für:other-sme# - Unterrichtsbeginn ist 8.30 Uhr. Die erste Rückfahrt erfolgt dienstags bis donnerstags um 13.30 Uhr und montags und freitags um 11.45 Uhr. Die zweite Rückfahrt findet jeweils um 16.00 Uhr statt. Bei Los 6 ist Schulbeginn ebenfalls um 8.30 Uhr, jedoch erfolgt die Rückfahrt nach Absprache zwischen 10.00 und 13.30 Uhr. Bei Los 8 gibt es nur eine Fahrt zwischen 11.45 und 13.30 Uhr. - Zusätzlich werden Busbegleitungen benötigt, die vom Auftragnehmer zu stellen sind (außer Los 4 b, 6 und 8) - Während der Schulferien, an Sonn- und Feiertagen und an schulfreien Tagen werden keine Fahrten durchgeführt. - Änderungen werden umgehend von der Martin-Luther-King-Schule mitgeteilt, damit diese in den Fahrplan integriert werden können. - Bitte prüfen Sie, ob die Reihenfolge der Abholung der Schüler\*innen und die jeweiligen Haltepunkte aus Ihrer Sicht zweckmäßig sind - Es wird Preisgleitklausel gem. Vertrag vereinbart ( LB Anlage 10)

### 5.1.7. Contratación estratégica

Objetivo de la contratación estratégica: Ninguna contratación estratégica

#### **5.1.9. Criterios de selección**

Fuentes de los criterios de selección: Anuncio

Criterio: Inscripción en un registro profesional relevante

Descripción del criterio de selección: a) Angaben zur Eintragung in das Berufsregister b) Angabe zur Mitgliedschaft bei der Berufsgenossenschaft c) Angaben über das Nichtvorliegen von Ausschlussgründen Nachweisführung: a) Eigenerklärung zur Eignung b) Eigenerklärung zur Eignung c) Eigenerklärung zum Nichtvorliegen von Ausschlussgründen und ggf. auf besondere Anforderung des Auftraggebers zur Bestätigung der Eigenerklärung entsprechende Nachweise

Criterio: Referencias sobre obras específicas

Descripción del criterio de selección: a) Angaben zu Leistungen, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind b) Angaben zu Arbeitskräften Nachweisführung: a) Eigenerklärung zur Eignung b) Eigenerklärung zur Eignung und ggf. auf besondere Anforderung des Auftraggebers zur Bestätigung der Eigenerklärung entsprechende Nachweise

Criterio: Volumen de negocios anual general

Descripción del criterio de selección: a) Angaben zum Umsatz des Unternehmens in den letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahren b) Angaben zur Betriebs- und Berufshaftpflichtversicherung Nachweisführung: a) Eigenerklärung zur Eignung b) Eigenerklärung zur Eignung und ggf. auf besondere Anforderung des Auftraggebers zur Bestätigung der Eigenerklärung entsprechende Nachweise

Criterio: Titulaciones educativas y profesionales relevantes

Descripción del criterio de selección: Der Auftragnehmer verpflichtet sich, nur Fahrzeugführer einzusetzen, die im Besitz einer gültigen Genehmigung zur gewerbsmäßigen Personenbeförderung gemäß Personenbeförderungsgesetz (PBefG) sind.

Criterio: Otros requisitos económicos o financieros

Descripción del criterio de selección: a) Haftpflichtversicherung b) Gesamtschuldnerische Haftung bei Bietergemeinschaft

#### **5.1.10. Criterios de adjudicación**

**Criterio:**

Tipo: Precio

Nombre: Preis

Descripción: Einziges Zuschlagskriterium ist der Preis. Preiseintragungen erfolgen in der LB Anlage 11.

Categoría del criterio de adjudicación de valor fijo: Valor fijo (por unidad)

Criterio de adjudicación: número: 100

#### **5.1.11. Pliegos de contratación**

Lenguas en las que los pliegos de contratación están disponibles oficialmente: alemán

Plazo para solicitar información complementaria: 12/05/2026 23:59:59 (UTC+02:00) Hora de Europa Oriental, hora de verano de Europa Central

Dirección de los pliegos de contratación: <https://www.vergabe.metropoleruhr.de/VMPSatellite/notice/CXPSYDGDGZM/documents>

**Canal de comunicación ad hoc:**

Nombre: Rückfrage im Rahmen der Bewerbungsphase sind ausschließlich über die Kommunikationsfunktion der Vergabeplattform zu stellen. Sie werden dort fortlaufend anonymisiert allen Teilnehmern des Verfahrens beantwortet.

Dirección web: <https://www.vergabe.metropoleruhr.de/VMPSatellite/notice/CXPSYDGDGZM>

#### **5.1.12. Condiciones de la contratación pública**

##### **Condiciones de presentación:**

Presentación electrónica: Obligatoria

Dirección para la presentación: <https://www.vergabe.metropoleruhr.de/VMPSatellite/notice/CXPSYDGDGZM>

Lenguas en las que pueden presentarse las ofertas o solicitudes de participación: alemán

Catálogo electrónico: No autorizada

Variantes: No autorizada

Los licitadores pueden presentar más de una oferta: No autorizada

Plazo de recepción de ofertas: 19/05/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Hora de Europa Oriental, hora de verano de Europa Central

Duración durante la cual la oferta debe permanecer válida: 6 Semanas

##### **Información que puede completarse finalizado el plazo de presentación:**

A discreción del comprador, podrán presentarse posteriormente algunos de los documentos relacionados con el licitador que falten.

Información complementaria: -alle in Ziffer 1 des "Verzeichnisses einzureichender Unterlagen" genannten Unterlagen, mit Ausnahme des Angebotsschreibens

##### **Información sobre la apertura pública:**

Fecha de apertura: 19/05/2026 10:05:00 (UTC+02:00) Hora de Europa Oriental, hora de verano de Europa Central

Lugar: Stadt Castrop-Rauxel Europaplatz 1 44575 Castrop-Rauxel Zi. 235

Información complementaria: Die Öffnung der Angebote wird von mindestens zwei Vertretern des Auftraggebers gemeinsam unverzüglich nach Ablauf der Angebotsfrist durchgeführt. Da nur elektronische Angebote zugelassen sind, wird die Teilnahme von Bietern und deren Vertretern bei der Öffnung nicht zugelassen.

##### **Condiciones del contrato:**

La ejecución del contrato debe realizarse en el marco de programas de empleo protegido: No

Condiciones relativas a la ejecución del contrato: Unterlagen, die mit dem Angebot, auszufüllen, zu erklären und einzureichen sind: -Angebotsschreiben -Eigenerklärungen a) zur Eignung (auch für alle Unterauftragnehmer, Eignungsleihende und Mitglieder einer Bietergemeinschaft) b) zum Nichtvorliegen von Ausschlussgründen (auch für alle Unterauftragnehmer, Eignungsleihende und Mitglieder einer Bietergemeinschaft) c) zum 5. EU-Sanktionspaket gegen Russland - RUS-Sanktionen (auch für alle Unterauftragnehmer, Eignungsleihende und Mitglieder einer Bietergemeinschaft) -Kontaktdaten des persönlichen Ansprechpartners -ggf. Erklärung zu Unteraufträgen und Eignungsleihe -ggf. Verpflichtungserklärung zu Unteraufträgen und Eignungsleihe -ggf. Erklärung zur Bietergemeinschaft -LB Anlage 11 - Angebots- und Preisblatt

Facturación electrónica: Obligatoria

Se utilizarán pedidos electrónicos: no

Se utilizará el pago electrónico: sí

Estructura financiera: Die Abrechnung erfolgt monatlich. Der Pauschalbetrag wird zum 15. eines jeden Monats für den abgelaufenen Monat fällig.

#### **5.1.15. Técnicas**

##### **Acuerdo marco:**

Acuerdo marco sin convocatoria de nueva licitación

Número máximo de participantes: 9

**Información sobre el sistema dinámico de adquisición:**

Ningún sistema dinámico de adquisición

**5.1.16. Información adicional, mediación y recurso**

Organización encargada de los procedimientos de recurso: Vergabekammer Westfalen

Información sobre los plazos de revisión: Ein zulässiger Nachprüfungsantrag bei der unter VI. 4.1. genannten Vergabekammer kann allenfalls bis zur wirksamen Zuschlagserteilung gestellt werden. Eine wirksame Zuschlagserteilung ist erst möglich, wenn der Auftraggeber die unterlegenen Bieter über den Grund der vorgesehenen Nichtberücksichtigung ihres Angebots und den Namen des Bieters, dessen Angebot angenommen werden soll, in Textform informiert hat und seit der Absendung der Information 15 Kalendertage (bei Versand per Telefax oder auf elektronischem Weg: 10 Kalendertage) vergangen sind. Ein Nachprüfungsantrag ist unzulässig, soweit: - der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergaberechtsvorschriften schon vor Einreichen des Nachprüfungsantrages erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat, - Verstöße gegen Vergaberechtsvorschriften, die aufgrund dieser Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in IV.2.2. genannten Frist gerügt werden, oder - Verstöße gegen Vergaberechtsvorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gerügt werden. Teilt der Auftraggeber einem Bewerber oder Bieter mit, dass er einer Rüge nicht abhelfen will, so kann der betroffene Bewerber oder Bieter wegen dieser Rüge nur innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang dieser Mitteilung einen zulässigen Nachprüfungsantrag stellen.

Organización que proporciona información adicional sobre el procedimiento de contratación: Stadt Castrop-Rauxel

Organización que recibe solicitudes de participación: Stadt Castrop-Rauxel

**5.1. Lote: LOT-0003**

Título: LB Anlage 03 - Oer-Erkenschwick - Datteln

Descripción: Es wird darauf hingewiesen, dass die beigefügten Fahrpläne (LB Anlagen / Lose 1 - 9) den gegenwärtig aktuellen Stand niederlegen. Bis zum Auftragsbeginn bzw. im Laufe des Schuljahres muss mit Änderungen gerechnet werden.

Identificador interno: 3

**5.1.1. Finalidad**

Naturaleza del contrato: Servicios

Clasificación principal (cpv): 60172000 Alquiler de autobuses y autocares con conductor

**Opciones:**

Descripción de las opciones: Der Vertrag verlängert sich zweimal um ein weiteres Schuljahr (2027/28 und 2028/29), sofern der Verlängerung nicht von einem der beiden Vertragspartner jeweils bis zum 31.01. (2027 und 2028) schriftlich widersprochen wird.

**5.1.2. Lugar de ejecución**

Dirección postal: Uferstr. 36

Localidad: Castrop-Rauxel

Código postal: 44581

Subdivisión del país (NUTS): Recklinghausen (DEA36)

País: Alemania

Información complementaria: Tour-Nr. 3 a-c Tour-Nr. 3 a Oer-Erkenschwick und Datteln Hinfahrt, Schulbeginn: 08:30 Uhr ca. 14 Schüler\*innen - mit Busbegleitung - Tour-Nr. 3 b Oer-Erkenschwick und Datteln - 1. Rückfahrt, Schulschluss: Di - Do 13:30 Uhr, Mo + Fr 11:45 Uhr ca. 10 Schüler\*innen - mit Busbegleitung - Tour-Nr. 3 c Waltrop und Datteln - 2. Rückfahrt ca. 8 Schüler\*innen - mit Busbegleitung -

#### **5.1.3. Duración estimada**

Fecha de inicio: 02/09/2026

Fecha de finalización de la duración: 16/07/2027

#### **5.1.4. Renovación**

Número máximo de renovaciones: 2

Más información sobre renovaciones: Der Vertrag verlängert sich zweimal um ein weiteres Schuljahr (2027/28 und 2028/29), sofern der Verlängerung nicht von einem der beiden Vertragspartner jeweils bis zum 31.01. (2027 und 2028) schriftlich widersprochen wird.

Voraussetzung für eine Auftragserteilung ist der Abschluss des vorgenannten Vertrages (LB Anlage 10).

#### **5.1.5. Valor**

Valor estimado, IVA excluido: 390 000,00 EUR

#### **5.1.6. Información general**

Se trata de una contratación recurrente

Descripción: Nach Vertragsende wird die Leistung erneut ausgeschrieben.

##### **Participación reservada:**

La participación no está reservada.

Deben indicarse los nombres y las cualificaciones profesionales del personal encargado de ejecutar el contrato: No se requiere

Proyecto de contratación pública no financiado con fondos de la UE

La contratación pública está cubierta por el Acuerdo sobre Contratación Pública (ACP): sí  
Esta contratación también es adecuada para las pequeñas y medianas empresas (pymes): sí  
Información complementaria: #Besonders auch geeignet für:other-sme# - Unterrichtsbeginn ist 8.30 Uhr. Die erste Rückfahrt erfolgt dienstags bis donnerstags um 13.30 Uhr und montags und freitags um 11.45 Uhr. Die zweite Rückfahrt findet jeweils um 16.00 Uhr statt. Bei Los 6 ist Schulbeginn ebenfalls um 8.30 Uhr, jedoch erfolgt die Rückfahrt nach Absprache zwischen 10.00 und 13.30 Uhr. Bei Los 8 gibt es nur eine Fahrt zwischen 11.45 und 13.30 Uhr. - Zusätzlich werden Busbegleitungen benötigt, die vom Auftragnehmer zu stellen sind (außer Los 4 b, 6 und 8) - Während der Schulferien, an Sonn- und Feiertagen und an schulfreien Tagen werden keine Fahrten durchgeführt. - Änderungen werden umgehend von der Martin-Luther-King-Schule mitgeteilt, damit diese in den Fahrplan integriert werden können. - Bitte prüfen Sie, ob die Reihenfolge der Abholung der Schüler\*innen und die jeweiligen Haltepunkte aus Ihrer Sicht zweckmäßig sind - Es wird Preisgleitklausel gem. Vertrag vereinbart ( LB Anlage 10)

#### **5.1.7. Contratación estratégica**

Objetivo de la contratación estratégica: Ninguna contratación estratégica

#### **5.1.9. Criterios de selección**

Fuentes de los criterios de selección: Anuncio

Criterio: Inscripción en un registro profesional relevante

Descripción del criterio de selección: a) Angaben zur Eintragung in das Berufsregister b)

Angabe zur Mitgliedschaft bei der Berufsgenossenschaft c) Angaben über das Nichtvorliegen

von Ausschlussgründen Nachweisführung: a) Eigenerklärung zur Eignung b) Eigenerklärung zur Eignung c) Eigenerklärung zum Nichtvorliegen von Ausschlussgründen und ggf. auf besondere Anforderung des Auftraggebers zur Bestätigung der Eigenerklärung entsprechende Nachweise

Criterio: Referencias sobre obras específicas

Descripción del criterio de selección: a) Angaben zu Leistungen, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind b) Angaben zu Arbeitskräften Nachweisführung: a) Eigenerklärung zur Eignung b) Eigenerklärung zur Eignung und ggf. auf besondere Anforderung des Auftraggebers zur Bestätigung der Eigenerklärung entsprechende Nachweise

Criterio: Volumen de negocios anual general

Descripción del criterio de selección: a) Angaben zum Umsatz des Unternehmens in den letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahren b) Angaben zur Betriebs- und Berufshaftpflichtversicherung Nachweisführung: a) Eigenerklärung zur Eignung b) Eigenerklärung zur Eignung und ggf. auf besondere Anforderung des Auftraggebers zur Bestätigung der Eigenerklärung entsprechende Nachweise

Criterio: Titulaciones educativas y profesionales relevantes

Descripción del criterio de selección: Der Auftragnehmer verpflichtet sich, nur Fahrzeugführer einzusetzen, die im Besitz einer gültigen Genehmigung zur gewerbsmäßigen Personenbeförderung gemäß Personenbeförderungsgesetz (PBefG) sind.

Criterio: Otros requisitos económicos o financieros

Descripción del criterio de selección: a) Haftpflichtversicherung b) Gesamtschuldnerische Haftung bei Bietergemeinschaft

#### **5.1.10. Criterios de adjudicación**

**Criterio:**

Tipo: Precio

Nombre: Preis

Descripción: Einziges Zuschlagskriterium ist der Preis. Preiseintragungen erfolgen in der LB Anlage 11.

Categoría del criterio de adjudicación de valor fijo: Valor fijo (por unidad)

Criterio de adjudicación: número: 100

#### **5.1.11. Pliegos de contratación**

Lenguas en las que los pliegos de contratación están disponibles oficialmente: alemán

Plazo para solicitar información complementaria: 12/05/2026 23:59:59 (UTC+02:00) Hora de Europa Oriental, hora de verano de Europa Central

Dirección de los pliegos de contratación: <https://www.vergabe.metropoleruhr.de/VMPSatellite/notice/CXPSYDGDGZM/documents>

**Canal de comunicación ad hoc:**

Nombre: Rückfrage im Rahmen der Bewerbungsphase sind ausschließlich über die Kommunikationsfunktion der Vergabeplattform zu stellen. Sie werden dort fortlaufend anonymisiert allen Teilnehmern des Verfahrens beantwortet.

Dirección web: <https://www.vergabe.metropoleruhr.de/VMPSatellite/notice/CXPSYDGDGZM>

#### **5.1.12. Condiciones de la contratación pública**

**Condiciones de presentación:**

Presentación electrónica: Obligatoria

Dirección para la presentación: <https://www.vergabe.metropoleruhr.de/VMPSatellite/notice/CXPSYDGDGZM>

Lenguas en las que pueden presentarse las ofertas o solicitudes de participación: alemán  
Catálogo electrónico: No autorizada

Variantes: No autorizada

Los licitadores pueden presentar más de una oferta: No autorizada

Plazo de recepción de ofertas: 19/05/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Hora de Europa Oriental, hora de verano de Europa Central

Duración durante la cual la oferta debe permanecer válida: 6 Semanas

**Información que puede completarse finalizado el plazo de presentación:**

A discreción del comprador, podrán presentarse posteriormente algunos de los documentos relacionados con el licitador que falten.

Información complementaria: -alle in Ziffer 1 des "Verzeichnisses einzureichender Unterlagen" genannten Unterlagen, mit Ausnahme des Angebotsschreibens

**Información sobre la apertura pública:**

Fecha de apertura: 19/05/2026 10:05:00 (UTC+02:00) Hora de Europa Oriental, hora de verano de Europa Central

Lugar: Stadt Castrop-Rauxel Europaplatz 1 44575 Castrop-Rauxel Zi. 235

Información complementaria: Die Öffnung der Angebote wird von mindestens zwei Vertretern des Auftraggebers gemeinsam unverzüglich nach Ablauf der Angebotsfrist durchgeführt. Da nur elektronische Angebote zugelassen sind, wird die Teilnahme von Bietern und deren Vertretern bei der Öffnung nicht zugelassen.

**Condiciones del contrato:**

La ejecución del contrato debe realizarse en el marco de programas de empleo protegido: No

Condiciones relativas a la ejecución del contrato: Unterlagen, die mit dem Angebot, auszufüllen, zu erklären und einzureichen sind: -Angebotsschreiben -Eigenerklärungen a) zur Eignung (auch für alle Unterauftragnehmer, Eignungsleihende und Mitglieder einer Bietergemeinschaft) b) zum Nichtvorliegen von Ausschlussgründen (auch für alle Unterauftragnehmer, Eignungsleihende und Mitglieder einer Bietergemeinschaft) c) zum 5. EU-Sanktionspaket gegen Russland - RUS-Sanktionen (auch für alle Unterauftragnehmer, Eignungsleihende und Mitglieder einer Bietergemeinschaft) -Kontakt Daten des persönlichen Ansprechpartners -ggf. Erklärung zu Unteraufträgen und Eignungsleihe -ggf.

Verpflichtungserklärung zu Unteraufträgen und Eignungsleihe -ggf. Erklärung zur

Bietergemeinschaft -LB Anlage 11 - Angebots- und Preisblatt

Facturación electrónica: Obligatoria

Se utilizarán pedidos electrónicos: no

Se utilizará el pago electrónico: sí

Estructura financiera: Die Abrechnung erfolgt monatlich. Der Pauschalbetrag wird zum 15. eines jeden Monats für den abgelaufenen Monat fällig.

**5.1.15. Técnicas**

**Acuerdo marco:**

Acuerdo marco sin convocatoria de nueva licitación

Número máximo de participantes: 9

**Información sobre el sistema dinámico de adquisición:**

Ningún sistema dinámico de adquisición

**5.1.16. Información adicional, mediación y recurso**

Organización encargada de los procedimientos de recurso: Vergabekammer Westfalen

Información sobre los plazos de revisión: Ein zulässiger Nachprüfungsantrag bei der unter VI. 4.1. genannten Vergabekammer kann allenfalls bis zur wirksamen Zuschlagserteilung gestellt werden. Eine wirksame Zuschlagserteilung ist erst möglich, wenn der Auftraggeber die unterlegenen Bieter über den Grund der vorgesehenen Nichtberücksichtigung ihres Angebots und den Namen des Bieters, dessen Angebot angenommen werden soll, in Textform informiert hat und seit der Absendung der Information 15 Kalendertage (bei Versand per Telefax oder auf elektronischem Weg: 10 Kalendertage) vergangen sind. Ein Nachprüfungsantrag ist unzulässig, soweit: - der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergaberechtsvorschriften schon vor Einreichen des Nachprüfungsantrages erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat, - Verstöße gegen Vergaberechtsvorschriften, die aufgrund dieser Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in IV.2.2. genannten Frist gerügt werden, oder - Verstöße gegen Vergaberechtsvorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gerügt werden. Teilt der Auftraggeber einem Bewerber oder Bieter mit, dass er einer Rüge nicht abhelfen will, so kann der betroffene Bewerber oder Bieter wegen dieser Rüge nur innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang dieser Mitteilung einen zulässigen Nachprüfungsantrag stellen.

Organización que proporciona información adicional sobre el procedimiento de contratación: Stadt Castrop-Rauxel

Organización que recibe solicitudes de participación: Stadt Castrop-Rauxel

#### **5.1. Lote: LOT-0004**

Título: LB Anlage 04 - Waltrop

Descripción: Es wird darauf hingewiesen, dass die beigegefügte Fahrpläne (LB Anlagen / Lose 1 - 9) den gegenwärtig aktuellen Stand niederlegen. Bis zum Auftragsbeginn bzw. im Laufe des Schuljahres muss mit Änderungen gerechnet werden.

Identificador interno: 4

##### **5.1.1. Finalidad**

Naturaleza del contrato: Servicios

Clasificación principal (cpv): 60172000 Alquiler de autobuses y autocares con conductor

##### **Opciones:**

Descripción de las opciones: Der Vertrag verlängert sich zweimal um ein weiteres Schuljahr (2027/28 und 2028/29), sofern der Verlängerung nicht von einem der beiden Vertragspartner jeweils bis zum 31.01. (2027 und 2028) schriftlich widersprochen wird.

##### **5.1.2. Lugar de ejecución**

Dirección postal: Uferstr. 36

Localidad: Castrop-Rauxel

Código postal: 44581

Subdivisión del país (NUTS): Recklinghausen (DEA36)

País: Alemania

Información complementaria: Tour-Nr. 4 a und b Tour-Nr. 4 a Waltrop Hinfahrt, Schulbeginn: 08:30 Uhr ca. 5 Schüler\*innen - mit Busbegleitung - Tour-Nr. 4 b Castrop-Rauxel (Nord) und Waltrop - Rückfahrt ca. 3 Schüler\*innen - ohne Busbegleitung -

##### **5.1.3. Duración estimada**

Fecha de inicio: 02/09/2026

Fecha de finalización de la duración: 16/07/2027

##### **5.1.4. Renovación**

Número máximo de renovaciones: 2

Más información sobre renovaciones: Der Vertrag verlängert sich zweimal um ein weiteres Schuljahr (2027/28 und 2028/29), sofern der Verlängerung nicht von einem der beiden Vertragspartner jeweils bis zum 31.01. (2027 und 2028) schriftlich widersprochen wird. Voraussetzung für eine Auftragserteilung ist der Abschluss des vorgenannten Vertrages (LB Anlage 10).

#### **5.1.5. Valor**

Valor estimado, IVA excluido: 150 000,00 EUR

#### **5.1.6. Información general**

Se trata de una contratación recurrente

Descripción: Nach Vertragsende wird die Leistung erneut ausgeschrieben.

##### **Participación reservada:**

La participación no está reservada.

Deben indicarse los nombres y las cualificaciones profesionales del personal encargado de ejecutar el contrato: No se requiere

Proyecto de contratación pública no financiado con fondos de la UE

La contratación pública está cubierta por el Acuerdo sobre Contratación Pública (ACP): sí  
Esta contratación también es adecuada para las pequeñas y medianas empresas (pymes): sí  
Información complementaria: #Besonders auch geeignet für:other-sme# - Unterrichtsbeginn ist 8.30 Uhr. Die erste Rückfahrt erfolgt dienstags bis donnerstags um 13.30 Uhr und montags und freitags um 11.45 Uhr. Die zweite Rückfahrt findet jeweils um 16.00 Uhr statt. Bei Los 6 ist Schulbeginn ebenfalls um 8.30 Uhr, jedoch erfolgt die Rückfahrt nach Absprache zwischen 10.00 und 13.30 Uhr. Bei Los 8 gibt es nur eine Fahrt zwischen 11.45 und 13.30 Uhr. - Zusätzlich werden Busbegleitungen benötigt, die vom Auftragnehmer zu stellen sind (außer Los 4 b, 6 und 8) - Während der Schulferien, an Sonn- und Feiertagen und an schulfreien Tagen werden keine Fahrten durchgeführt. - Änderungen werden umgehend von der Martin-Luther-King-Schule mitgeteilt, damit diese in den Fahrplan integriert werden können. - Bitte prüfen Sie, ob die Reihenfolge der Abholung der Schüler\*innen und die jeweiligen Haltepunkte aus Ihrer Sicht zweckmäßig sind - Es wird Preisgleitklausel gem. Vertrag vereinbart ( LB Anlage 10)

#### **5.1.7. Contratación estratégica**

Objetivo de la contratación estratégica: Ninguna contratación estratégica

#### **5.1.9. Criterios de selección**

Fuentes de los criterios de selección: Anuncio

Criterio: Inscripción en un registro profesional relevante

Descripción del criterio de selección: a) Angaben zur Eintragung in das Berufsregister b) Angabe zur Mitgliedschaft bei der Berufsgenossenschaft c) Angaben über das Nichtvorliegen von Ausschlussgründen Nachweisführung: a) Eigenerklärung zur Eignung b) Eigenerklärung zur Eignung c) Eigenerklärung zum Nichtvorliegen von Ausschlussgründen und ggf. auf besondere Anforderung des Auftraggebers zur Bestätigung der Eigenerklärung entsprechende Nachweise

Criterio: Referencias sobre obras específicas

Descripción del criterio de selección: a) Angaben zu Leistungen, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind b) Angaben zu Arbeitskräften Nachweisführung: a) Eigenerklärung zur Eignung b) Eigenerklärung zur Eignung und ggf. auf besondere Anforderung des Auftraggebers zur Bestätigung der Eigenerklärung entsprechende Nachweise

Criterio: Volumen de negocios anual general

Descripción del criterio de selección: a) Angaben zum Umsatz des Unternehmens in den letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahren b) Angaben zur Betriebs- und Berufshaftpflichtversicherung Nachweisführung: a) Eigenerklärung zur Eignung b) Eigenerklärung zur Eignung und ggf. auf besondere Anforderung des Auftraggebers zur Bestätigung der Eigenerklärung entsprechende Nachweise

Criterio: Titulaciones educativas y profesionales relevantes

Descripción del criterio de selección: Der Auftragnehmer verpflichtet sich, nur Fahrzeugführer einzusetzen, die im Besitz einer gültigen Genehmigung zur gewerbsmäßigen Personenbeförderung gemäß Personenbeförderungsgesetz (PBefG) sind.

Criterio: Otros requisitos económicos o financieros

Descripción del criterio de selección: a) Haftpflichtversicherung b) Gesamtschuldnerische Haftung bei Bietergemeinschaft

#### **5.1.10. Criterios de adjudicación**

**Criterio:**

Tipo: Precio

Nombre: Preis

Descripción: Einziges Zuschlagskriterium ist der Preis. Preiseintragungen erfolgen in der LB Anlage 11.

Categoría del criterio de adjudicación de valor fijo: Valor fijo (por unidad)

Criterio de adjudicación: número: 100

#### **5.1.11. Pliegos de contratación**

Lenguas en las que los pliegos de contratación están disponibles oficialmente: alemán

Plazo para solicitar información complementaria: 12/05/2026 23:59:59 (UTC+02:00) Hora de Europa Oriental, hora de verano de Europa Central

Dirección de los pliegos de contratación: <https://www.vergabe.metropoleruhr.de/VMPSatellite/notice/CXPSYDGDGZM/documents>

**Canal de comunicación ad hoc:**

Nombre: Rückfrage im Rahmen der Bewerbungsphase sind ausschließlich über die Kommunikationsfunktion der Vergabeplattform zu stellen. Sie werden dort fortlaufend anonymisiert allen Teilnehmern des Verfahrens beantwortet.

Dirección web: <https://www.vergabe.metropoleruhr.de/VMPSatellite/notice/CXPSYDGDGZM>

#### **5.1.12. Condiciones de la contratación pública**

**Condiciones de presentación:**

Presentación electrónica: Obligatoria

Dirección para la presentación: <https://www.vergabe.metropoleruhr.de/VMPSatellite/notice/CXPSYDGDGZM>

Lenguas en las que pueden presentarse las ofertas o solicitudes de participación: alemán

Catálogo electrónico: No autorizada

Variantes: No autorizada

Los licitadores pueden presentar más de una oferta: No autorizada

Plazo de recepción de ofertas: 19/05/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Hora de Europa Oriental, hora de verano de Europa Central

Duración durante la cual la oferta debe permanecer válida: 6 Semanas

**Información que puede completarse finalizado el plazo de presentación:**

A discreción del comprador, podrán presentarse posteriormente algunos de los documentos relacionados con el licitador que falten.

Información complementaria: -alle in Ziffer 1 des "Verzeichnisses einzureichender Unterlagen" genannten Unterlagen, mit Ausnahme des Angebotsschreibens

**Información sobre la apertura pública:**

Fecha de apertura: 19/05/2026 10:05:00 (UTC+02:00) Hora de Europa Oriental, hora de verano de Europa Central

Lugar: Stadt Castrop-Rauxel Europaplatz 1 44575 Castrop-Rauxel Zi. 235

Información complementaria: Die Öffnung der Angebote wird von mindestens zwei Vertretern des Auftraggebers gemeinsam unverzüglich nach Ablauf der Angebotsfrist durchgeführt. Da nur elektronische Angebote zugelassen sind, wird die Teilnahme von Bietern und deren Vertretern bei der Öffnung nicht zugelassen.

**Condiciones del contrato:**

La ejecución del contrato debe realizarse en el marco de programas de empleo protegido: No

Condiciones relativas a la ejecución del contrato: Unterlagen, die mit dem Angebot, auszufüllen, zu erklären und einzureichen sind: -Angebotsschreiben -Eigenerklärungen a) zur Eignung (auch für alle Unterauftragnehmer, Eignungsleihende und Mitglieder einer Bietergemeinschaft) b) zum Nichtvorliegen von Ausschlussgründen (auch für alle Unterauftragnehmer, Eignungsleihende und Mitglieder einer Bietergemeinschaft) c) zum 5. EU-Sanktionspaket gegen Russland - RUS-Sanktionen (auch für alle Unterauftragnehmer, Eignungsleihende und Mitglieder einer Bietergemeinschaft) -Kontaktdaten des persönlichen Ansprechpartners -ggf. Erklärung zu Unteraufträgen und Eignungsleihe -ggf.

Verpflichtungserklärung zu Unteraufträgen und Eignungsleihe -ggf. Erklärung zur

Bietergemeinschaft -LB Anlage 11 - Angebots- und Preisblatt

Facturación electrónica: Obligatoria

Se utilizarán pedidos electrónicos: no

Se utilizará el pago electrónico: sí

Estructura financiera: Die Abrechnung erfolgt monatlich. Der Pauschalbetrag wird zum 15. eines jeden Monats für den abgelaufenen Monat fällig.

**5.1.15. Técnicas**

**Acuerdo marco:**

Acuerdo marco sin convocatoria de nueva licitación

Número máximo de participantes: 9

**Información sobre el sistema dinámico de adquisición:**

Ningún sistema dinámico de adquisición

**5.1.16. Información adicional, mediación y recurso**

Organización encargada de los procedimientos de recurso: Vergabekammer Westfalen

Información sobre los plazos de revisión: Ein zulässiger Nachprüfungsantrag bei der unter VI. 4.1. genannten Vergabekammer kann allenfalls bis zur wirksamen Zuschlagserteilung gestellt werden. Eine wirksame Zuschlagserteilung ist erst möglich, wenn der Auftraggeber die unterlegenen Bieter über den Grund der vorgesehenen Nichtberücksichtigung ihres Angebots und den Namen des Bieters, dessen Angebot angenommen werden soll, in Textform informiert hat und seit der Absendung der Information 15 Kalendertage (bei Versand per Telefax oder auf elektronischem Weg: 10 Kalendertage) vergangen sind. Ein Nachprüfungsantrag ist unzulässig, soweit: - der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergaberechtsvorschriften schon vor Einreichen des Nachprüfungsantrages erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat, - Verstöße gegen Vergaberechtsvorschriften, die aufgrund dieser Bekanntmachung erkennbar

sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in IV.2.2. genannten Frist gerügt werden, oder - Verstöße gegen Vergaberechtsvorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gerügt werden. Teilt der Auftraggeber einem Bewerber oder Bieter mit, dass er einer Rüge nicht abhelfen will, so kann der betroffene Bewerber oder Bieter wegen dieser Rüge nur innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang dieser Mitteilung einen zulässigen Nachprüfungsantrag stellen.

Organización que proporciona información adicional sobre el procedimiento de contratación: Stadt Castrop-Rauxel

Organización que recibe solicitudes de participación: Stadt Castrop-Rauxel

## **5.1. Lote: LOT-0005**

Título: LB Anlage 05 - Castrop-Rauxel Nord

Descripción: Es wird darauf hingewiesen, dass die beigefügten Fahrpläne (LB Anlagen / Lose 1 - 9) den gegenwärtig aktuellen Stand niederlegen. Bis zum Auftragsbeginn bzw. im Laufe des Schuljahres muss mit Änderungen gerechnet werden.

Identificador interno: 5

### **5.1.1. Finalidad**

Naturaleza del contrato: Servicios

Clasificación principal (cpv): 60172000 Alquiler de autobuses y autocares con conductor

#### **Opciones:**

Descripción de las opciones: Der Vertrag verlängert sich zweimal um ein weiteres Schuljahr (2027/28 und 2028/29), sofern der Verlängerung nicht von einem der beiden Vertragspartner jeweils bis zum 31.01. (2027 und 2028) schriftlich widersprochen wird.

### **5.1.2. Lugar de ejecución**

Dirección postal: Uferstr. 36

Localidad: Castrop-Rauxel

Código postal: 44581

Subdivisión del país (NUTS): Recklinghausen (DEA36)

País: Alemania

Información complementaria: Tour-Nr. 5 a und b Tour-Nr. 5 a Castrop-Rauxel (Nord) - Hinfahrt, Schulbeginn: 08:30 Uhr ca. 5 Schüler\*innen - mit Busbegleitung - Tour-Nr. 5 b Castrop-Rauxel (Nord) - Rückfahrt, Schulschluss: 16:00 Uhr ca. 4 Schüler\*innen - mit Busbegleitung (bei Bedarf) -

### **5.1.3. Duración estimada**

Fecha de inicio: 02/09/2026

Fecha de finalización de la duración: 16/07/2027

### **5.1.4. Renovación**

Número máximo de renovaciones: 2

Más información sobre renovaciones: Der Vertrag verlängert sich zweimal um ein weiteres Schuljahr (2027/28 und 2028/29), sofern der Verlängerung nicht von einem der beiden Vertragspartner jeweils bis zum 31.01. (2027 und 2028) schriftlich widersprochen wird.

Voraussetzung für eine Auftragserteilung ist der Abschluss des vorgenannten Vertrages (LB Anlage 10).

### **5.1.5. Valor**

Valor estimado, IVA excluido: 150 000,00 EUR

#### 5.1.6. Información general

Se trata de una contratación recurrente

Descripción: Nach Vertragsende wird die Leistung erneut ausgeschrieben.

##### **Participación reservada:**

La participación no está reservada.

Deben indicarse los nombres y las cualificaciones profesionales del personal encargado de ejecutar el contrato: No se requiere

Proyecto de contratación pública no financiado con fondos de la UE

La contratación pública está cubierta por el Acuerdo sobre Contratación Pública (ACP): sí  
Esta contratación también es adecuada para las pequeñas y medianas empresas (pymes): sí  
Información complementaria: #Besonders auch geeignet für:other-sme# - Unterrichtsbeginn ist 8.30 Uhr. Die erste Rückfahrt erfolgt dienstags bis donnerstags um 13.30 Uhr und montags und freitags um 11.45 Uhr. Die zweite Rückfahrt findet jeweils um 16.00 Uhr statt. Bei Los 6 ist Schulbeginn ebenfalls um 8.30 Uhr, jedoch erfolgt die Rückfahrt nach Absprache zwischen 10.00 und 13.30 Uhr. Bei Los 8 gibt es nur eine Fahrt zwischen 11.45 und 13.30 Uhr. - Zusätzlich werden Busbegleitungen benötigt, die vom Auftragnehmer zu stellen sind (außer Los 4 b, 6 und 8) - Während der Schulferien, an Sonn- und Feiertagen und an schulfreien Tagen werden keine Fahrten durchgeführt. - Änderungen werden umgehend von der Martin-Luther-King-Schule mitgeteilt, damit diese in den Fahrplan integriert werden können. - Bitte prüfen Sie, ob die Reihenfolge der Abholung der Schüler\*innen und die jeweiligen Haltepunkte aus Ihrer Sicht zweckmäßig sind - Es wird Preisgleitklausel gem. Vertrag vereinbart ( LB Anlage 10)

#### 5.1.7. Contratación estratégica

Objetivo de la contratación estratégica: Ninguna contratación estratégica

#### 5.1.9. Criterios de selección

Fuentes de los criterios de selección: Anuncio

Criterio: Inscripción en un registro profesional relevante

Descripción del criterio de selección: a) Angaben zur Eintragung in das Berufsregister b) Angabe zur Mitgliedschaft bei der Berufsgenossenschaft c) Angaben über das Nichtvorliegen von Ausschlussgründen Nachweisführung: a) Eigenerklärung zur Eignung b) Eigenerklärung zur Eignung c) Eigenerklärung zum Nichtvorliegen von Ausschlussgründen und ggf. auf besondere Anforderung des Auftraggebers zur Bestätigung der Eigenerklärung entsprechende Nachweise

Criterio: Referencias sobre obras específicas

Descripción del criterio de selección: a) Angaben zu Leistungen, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind b) Angaben zu Arbeitskräften Nachweisführung: a) Eigenerklärung zur Eignung b) Eigenerklärung zur Eignung und ggf. auf besondere Anforderung des Auftraggebers zur Bestätigung der Eigenerklärung entsprechende Nachweise

Criterio: Volumen de negocios anual general

Descripción del criterio de selección: a) Angaben zum Umsatz des Unternehmens in den letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahren b) Angaben zur Betriebs- und Berufshaftpflichtversicherung Nachweisführung: a) Eigenerklärung zur Eignung b) Eigenerklärung zur Eignung und ggf. auf besondere Anforderung des Auftraggebers zur Bestätigung der Eigenerklärung entsprechende Nachweise

Criterio: Titulaciones educativas y profesionales relevantes

Descripción del criterio de selección: Der Auftragnehmer verpflichtet sich, nur Fahrzeugführer einzusetzen, die im Besitz einer gültigen Genehmigung zur gewerbsmäßigen Personenbeförderung gemäß Personenbeförderungsgesetz (PBefG) sind.

Criterio: Otros requisitos económicos o financieros

Descripción del criterio de selección: a) Haftpflichtversicherung b) Gesamtschuldnerische Haftung bei Bietergemeinschaft

#### **5.1.10. Criterios de adjudicación**

**Criterio:**

Tipo: Precio

Nombre: Preis

Descripción: Einziges Zuschlagskriterium ist der Preis. Preiseintragungen erfolgen in der LB Anlage 11.

Categoría del criterio de adjudicación de valor fijo: Valor fijo (por unidad)

Criterio de adjudicación: número: 100

#### **5.1.11. Pliegos de contratación**

Lenguas en las que los pliegos de contratación están disponibles oficialmente: alemán

Plazo para solicitar información complementaria: 12/05/2026 23:59:59 (UTC+02:00) Hora de Europa Oriental, hora de verano de Europa Central

Dirección de los pliegos de contratación: <https://www.vergabe.metropoleruhr.de/VMPSatellite/notice/CXPSYDGDGZM/documents>

**Canal de comunicación ad hoc:**

Nombre: Rückfrage im Rahmen der Bewerbungsphase sind ausschließlich über die Kommunikationsfunktion der Vergabepattform zu stellen. Sie werden dort fortlaufend anonymisiert allen Teilnehmern des Verfahrens beantwortet.

Dirección web: <https://www.vergabe.metropoleruhr.de/VMPSatellite/notice/CXPSYDGDGZM>

#### **5.1.12. Condiciones de la contratación pública**

**Condiciones de presentación:**

Presentación electrónica: Obligatoria

Dirección para la presentación: <https://www.vergabe.metropoleruhr.de/VMPSatellite/notice/CXPSYDGDGZM>

Lenguas en las que pueden presentarse las ofertas o solicitudes de participación: alemán

Catálogo electrónico: No autorizada

Variantes: No autorizada

Los licitadores pueden presentar más de una oferta: No autorizada

Plazo de recepción de ofertas: 19/05/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Hora de Europa Oriental, hora de verano de Europa Central

Duración durante la cual la oferta debe permanecer válida: 6 Semanas

**Información que puede completarse finalizado el plazo de presentación:**

A discreción del comprador, podrán presentarse posteriormente algunos de los documentos relacionados con el licitador que falten.

Información complementaria: -alle in Ziffer 1 des "Verzeichnisses einzureichender Unterlagen" genannten Unterlagen, mit Ausnahme des Angebotsschreibens

**Información sobre la apertura pública:**

Fecha de apertura: 19/05/2026 10:05:00 (UTC+02:00) Hora de Europa Oriental, hora de verano de Europa Central

Lugar: Stadt Castrop-Rauxel Europaplatz 1 44575 Castrop-Rauxel Zi. 235

Información complementaria: Die Öffnung der Angebote wird von mindestens zwei Vertretern des Auftraggebers gemeinsam unverzüglich nach Ablauf der Angebotsfrist durchgeführt. Da nur elektronische Angebote zugelassen sind, wird die Teilnahme von Bietern und deren Vertretern bei der Öffnung nicht zugelassen.

**Condiciones del contrato:**

La ejecución del contrato debe realizarse en el marco de programas de empleo protegido: No

Condiciones relativas a la ejecución del contrato: Unterlagen, die mit dem Angebot, auszufüllen, zu erklären und einzureichen sind: -Angebotsschreiben -Eigenerklärungen a) zur Eignung (auch für alle Unterauftragnehmer, Eignungsleihende und Mitglieder einer Bietergemeinschaft) b) zum Nichtvorliegen von Ausschlussgründen (auch für alle Unterauftragnehmer, Eignungsleihende und Mitglieder einer Bietergemeinschaft) c) zum 5. EU-Sanktionspaket gegen Russland - RUS-Sanktionen (auch für alle Unterauftragnehmer, Eignungsleihende und Mitglieder einer Bietergemeinschaft) -Kontaktdaten des persönlichen Ansprechpartners -ggf. Erklärung zu Unteraufträgen und Eignungsleihe -ggf.

Verpflichtungserklärung zu Unteraufträgen und Eignungsleihe -ggf. Erklärung zur Bietergemeinschaft -LB Anlage 11 - Angebots- und Preisblatt

Facturación electrónica: Obligatoria

Se utilizarán pedidos electrónicos: no

Se utilizará el pago electrónico: sí

Estructura financiera: Die Abrechnung erfolgt monatlich. Der Pauschalbetrag wird zum 15. eines jeden Monats für den abgelaufenen Monat fällig.

**5.1.15. Técnicas**

**Acuerdo marco:**

Acuerdo marco sin convocatoria de nueva licitación

Número máximo de participantes: 9

**Información sobre el sistema dinámico de adquisición:**

Ningún sistema dinámico de adquisición

**5.1.16. Información adicional, mediación y recurso**

Organización encargada de los procedimientos de recurso: Vergabekammer Westfalen

Información sobre los plazos de revisión: Ein zulässiger Nachprüfungsantrag bei der unter VI. 4.1. genannten Vergabekammer kann allenfalls bis zur wirksamen Zuschlagserteilung gestellt werden. Eine wirksame Zuschlagserteilung ist erst möglich, wenn der Auftraggeber die

unterlegenen Bieter über den Grund der vorgesehenen Nichtberücksichtigung ihres Angebots und den Namen des Bieters, dessen Angebot angenommen werden soll, in Textform informiert hat und seit der Absendung der Information 15 Kalendertage (bei Versand per Telefax oder auf elektronischem Weg: 10 Kalendertage) vergangen sind. Ein

Nachprüfungsantrag ist unzulässig, soweit: - der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergaberechtsvorschriften schon vor Einreichen des Nachprüfungsantrages erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat,

- Verstöße gegen Vergaberechtsvorschriften, die aufgrund dieser Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in IV.2.2. genannten Frist gerügt werden, oder - Verstöße gegen Vergaberechtsvorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind,

nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gerügt werden. Teilt der Auftraggeber einem Bewerber oder Bieter mit, dass er einer Rüge nicht abhelfen will, so kann der betroffene Bewerber oder Bieter wegen dieser Rüge nur innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang dieser Mitteilung einen zulässigen Nachprüfungsantrag stellen.

Organización que proporciona información adicional sobre el procedimiento de contratación:

Stadt Castrop-Rauxel

Organización que recibe solicitudes de participación: Stadt Castrop-Rauxel

#### **5.1. Lote: LOT-0006**

Título: LB Anlage 06 - Einzellos Waltrop

Descripción: Es wird darauf hingewiesen, dass die beigefügten Fahrpläne (LB Anlagen / Lose 1 - 9) den gegenwärtig aktuellen Stand niederlegen. Bis zum Auftragsbeginn bzw. im Laufe des Schuljahres muss mit Änderungen gerechnet werden.

Identificador interno: 6

##### **5.1.1. Finalidad**

Naturaleza del contrato: Servicios

Clasificación principal (cpv): 60172000 Alquiler de autobuses y autocares con conductor

##### **Opciones:**

Descripción de las opciones: Der Vertrag verlängert sich zweimal um ein weiteres Schuljahr (2027/28 und 2028/29), sofern der Verlängerung nicht von einem der beiden Vertragspartner jeweils bis zum 31.01. (2027 und 2028) schriftlich widersprochen wird.

##### **5.1.2. Lugar de ejecución**

Dirección postal: Uferstr. 36

Localidad: Castrop-Rauxel

Código postal: 44581

Subdivisión del país (NUTS): Recklinghausen (DEA36)

País: Alemania

Información complementaria: Tour-Nr. 6 Waltrop - Hin- und Rückfahrt, Schulbeginn: 08:30

Uhr, Schulschluss: nach Absprache (zwischen 10:00 und 13:30 Uhr) Haltestelle

Münsterstraße, Waltrop 1 Schüler\*in

##### **5.1.3. Duración estimada**

Fecha de inicio: 02/09/2026

Fecha de finalización de la duración: 16/07/2027

##### **5.1.4. Renovación**

Número máximo de renovaciones: 2

Más información sobre renovaciones: Der Vertrag verlängert sich zweimal um ein weiteres Schuljahr (2027/28 und 2028/29), sofern der Verlängerung nicht von einem der beiden Vertragspartner jeweils bis zum 31.01. (2027 und 2028) schriftlich widersprochen wird.

Voraussetzung für eine Auftragserteilung ist der Abschluss des vorgenannten Vertrages (LB Anlage 10).

##### **5.1.5. Valor**

Valor estimado, IVA excluido: 105 000,00 EUR

##### **5.1.6. Información general**

Se trata de una contratación recurrente

Descripción: Nach Vertragsende wird die Leistung erneut ausgeschrieben.

##### **Participación reservada:**

La participación no está reservada.

Deben indicarse los nombres y las cualificaciones profesionales del personal encargado de ejecutar el contrato: No se requiere

Proyecto de contratación pública no financiado con fondos de la UE

La contratación pública está cubierta por el Acuerdo sobre Contratación Pública (ACP): sí  
Esta contratación también es adecuada para las pequeñas y medianas empresas (pymes): sí  
Información complementaria: #Besonders auch geeignet für:other-sme# - Unterrichtsbeginn ist 8.30 Uhr. Die erste Rückfahrt erfolgt dienstags bis donnerstags um 13.30 Uhr und montags und freitags um 11.45 Uhr. Die zweite Rückfahrt findet jeweils um 16.00 Uhr statt. Bei Los 6 ist Schulbeginn ebenfalls um 8.30 Uhr, jedoch erfolgt die Rückfahrt nach Absprache zwischen 10.00 und 13.30 Uhr. Bei Los 8 gibt es nur eine Fahrt zwischen 11.45 und 13.30 Uhr. - Zusätzlich werden Busbegleitungen benötigt, die vom Auftragnehmer zu stellen sind (außer Los 4 b, 6 und 8) - Während der Schulferien, an Sonn- und Feiertagen und an schulfreien Tagen werden keine Fahrten durchgeführt. - Änderungen werden umgehend von der Martin-Luther-King-Schule mitgeteilt, damit diese in den Fahrplan integriert werden können. - Bitte prüfen Sie, ob die Reihenfolge der Abholung der Schüler\*innen und die jeweiligen Haltepunkte aus Ihrer Sicht zweckmäßig sind - Es wird Preisgleitklausel gem. Vertrag vereinbart ( LB Anlage 10)

#### **5.1.7. Contratación estratégica**

Objetivo de la contratación estratégica: Ninguna contratación estratégica

#### **5.1.9. Criterios de selección**

Fuentes de los criterios de selección: Anuncio

Criterio: Inscripción en un registro profesional relevante

Descripción del criterio de selección: a) Angaben zur Eintragung in das Berufsregister b) Angabe zur Mitgliedschaft bei der Berufsgenossenschaft c) Angaben über das Nichtvorliegen von Ausschlussgründen Nachweisführung: a) Eigenerklärung zur Eignung b) Eigenerklärung zur Eignung c) Eigenerklärung zum Nichtvorliegen von Ausschlussgründen und ggf. auf besondere Anforderung des Auftraggebers zur Bestätigung der Eigenerklärung entsprechende Nachweise

Criterio: Referencias sobre obras específicas

Descripción del criterio de selección: a) Angaben zu Leistungen, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind b) Angaben zu Arbeitskräften Nachweisführung: a) Eigenerklärung zur Eignung b) Eigenerklärung zur Eignung und ggf. auf besondere Anforderung des Auftraggebers zur Bestätigung der Eigenerklärung entsprechende Nachweise

Criterio: Volumen de negocios anual general

Descripción del criterio de selección: a) Angaben zum Umsatz des Unternehmens in den letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahren b) Angaben zur Betriebs- und Berufshaftpflichtversicherung Nachweisführung: a) Eigenerklärung zur Eignung b) Eigenerklärung zur Eignung und ggf. auf besondere Anforderung des Auftraggebers zur Bestätigung der Eigenerklärung entsprechende Nachweise

Criterio: Titulaciones educativas y profesionales relevantes

Descripción del criterio de selección: Der Auftragnehmer verpflichtet sich, nur Fahrzeugführer einzusetzen, die im Besitz einer gültigen Genehmigung zur gewerbsmäßigen Personenbeförderung gemäß Personenbeförderungsgesetz (PBefG) sind.

Criterio: Otros requisitos económicos o financieros

Descripción del criterio de selección: a) Haftpflichtversicherung b) Gesamtschuldnerische Haftung bei Bietergemeinschaft

#### **5.1.10. Criterios de adjudicación**

**Criterio:**

Tipo: Precio

Nombre: Preis

Descripción: Einziges Zuschlagskriterium ist der Preis. Preiseintragungen erfolgen in der LB Anlage 11.

Categoría del criterio de adjudicación de valor fijo: Valor fijo (por unidad)

Criterio de adjudicación: número: 100

**5.1.11. Pliegos de contratación**

Lenguas en las que los pliegos de contratación están disponibles oficialmente: alemán

Plazo para solicitar información complementaria: 12/05/2026 23:59:59 (UTC+02:00) Hora de Europa Oriental, hora de verano de Europa Central

Dirección de los pliegos de contratación: <https://www.vergabe.metropoleruhr.de/VMPSatellite/notice/CXPSYDGDGZM/documents>

**Canal de comunicación ad hoc:**

Nombre: Rückfrage im Rahmen der Bewerbungsphase sind ausschließlich über die Kommunikationsfunktion der Vergabeplattform zu stellen. Sie werden dort fortlaufend anonymisiert allen Teilnehmern des Verfahrens beantwortet.

Dirección web: <https://www.vergabe.metropoleruhr.de/VMPSatellite/notice/CXPSYDGDGZM>

**5.1.12. Condiciones de la contratación pública****Condiciones de presentación:**

Presentación electrónica: Obligatoria

Dirección para la presentación: <https://www.vergabe.metropoleruhr.de/VMPSatellite/notice/CXPSYDGDGZM>

Lenguas en las que pueden presentarse las ofertas o solicitudes de participación: alemán

Catálogo electrónico: No autorizada

Variantes: No autorizada

Los licitadores pueden presentar más de una oferta: No autorizada

Plazo de recepción de ofertas: 19/05/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Hora de Europa Oriental, hora de verano de Europa Central

Duración durante la cual la oferta debe permanecer válida: 6 Semanas

**Información que puede completarse finalizado el plazo de presentación:**

A discreción del comprador, podrán presentarse posteriormente algunos de los documentos relacionados con el licitador que falten.

Información complementaria: -alle in Ziffer 1 des "Verzeichnisses einzureichender Unterlagen" genannten Unterlagen, mit Ausnahme des Angebotsschreibens

**Información sobre la apertura pública:**

Fecha de apertura: 19/05/2026 10:05:00 (UTC+02:00) Hora de Europa Oriental, hora de verano de Europa Central

Lugar: Stadt Castrop-Rauxel Europaplatz 1 44575 Castrop-Rauxel Zi. 235

Información complementaria: Die Öffnung der Angebote wird von mindestens zwei Vertretern des Auftraggebers gemeinsam unverzüglich nach Ablauf der Angebotsfrist durchgeführt. Da nur elektronische Angebote zugelassen sind, wird die Teilnahme von Bietern und deren Vertretern bei der Öffnung nicht zugelassen.

**Condiciones del contrato:**

La ejecución del contrato debe realizarse en el marco de programas de empleo protegido: No

Condiciones relativas a la ejecución del contrato: Unterlagen, die mit dem Angebot, auszufüllen, zu erklären und einzureichen sind: -Angebotsschreiben -Eigenerklärungen a) zur Eignung (auch für alle Unterauftragnehmer, Eignungsleihende und Mitglieder einer

Bietergemeinschaft) b) zum Nichtvorliegen von Ausschlussgründen (auch für alle Unterauftragnehmer, Eignungsleihende und Mitglieder einer Bietergemeinschaft) c) zum 5. EU-Sanktionspaket gegen Russland - RUS-Sanktionen (auch für alle Unterauftragnehmer, Eignungsleihende und Mitglieder einer Bietergemeinschaft) -Kontaktdaten des persönlichen Ansprechpartners -ggf. Erklärung zu Unteraufträgen und Eignungsleihe -ggf. Verpflichtungserklärung zu Unteraufträgen und Eignungsleihe -ggf. Erklärung zur Bietergemeinschaft -LB Anlage 11 - Angebots- und Preisblatt  
Facturación electrónica: Obligatoria  
Se utilizarán pedidos electrónicos: no  
Se utilizará el pago electrónico: sí  
Estructura financiera: Die Abrechnung erfolgt monatlich. Der Pauschalbetrag wird zum 15. eines jeden Monats für den abgelaufenen Monat fällig.

#### **5.1.15. Técnicas**

##### **Acuerdo marco:**

Acuerdo marco sin convocatoria de nueva licitación

Número máximo de participantes: 9

##### **Información sobre el sistema dinámico de adquisición:**

Ningún sistema dinámico de adquisición

#### **5.1.16. Información adicional, mediación y recurso**

Organización encargada de los procedimientos de recurso: Vergabekammer Westfalen

Información sobre los plazos de revisión: Ein zulässiger Nachprüfungsantrag bei der unter VI. 4.1. genannten Vergabekammer kann allenfalls bis zur wirksamen Zuschlagserteilung gestellt werden. Eine wirksame Zuschlagserteilung ist erst möglich, wenn der Auftraggeber die unterlegenen Bieter über den Grund der vorgesehenen Nichtberücksichtigung ihres Angebots und den Namen des Bieters, dessen Angebot angenommen werden soll, in Textform informiert hat und seit der Absendung der Information 15 Kalendertage (bei Versand per Telefax oder auf elektronischem Weg: 10 Kalendertage) vergangen sind. Ein Nachprüfungsantrag ist unzulässig, soweit: - der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergaberechtsvorschriften schon vor Einreichen des Nachprüfungsantrages erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat, - Verstöße gegen Vergaberechtsvorschriften, die aufgrund dieser Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in IV.2.2. genannten Frist gerügt werden, oder - Verstöße gegen Vergaberechtsvorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gerügt werden. Teilt der Auftraggeber einem Bewerber oder Bieter mit, dass er einer Rüge nicht abhelfen will, so kann der betroffene Bewerber oder Bieter wegen dieser Rüge nur innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang dieser Mitteilung einen zulässigen Nachprüfungsantrag stellen.

Organización que proporciona información adicional sobre el procedimiento de contratación: Stadt Castrop-Rauxel

Organización que recibe solicitudes de participación: Stadt Castrop-Rauxel

#### **5.1. Lote: LOT-0007**

Título: LB Anlage 07 - Bahnhofstr.

Descripción: Es wird darauf hingewiesen, dass die beigegefügtten Fahrpläne (LB Anlagen / Lose 1 - 9) den gegenwärtig aktuellen Stand niederlegen. Bis zum Auftragsbeginn bzw. im Laufe des Schuljahres muss mit Änderungen gerechnet werden.

Identificador interno: 7

#### 5.1.1. Finalidad

Naturaleza del contrato: Servicios

Clasificación principal (cpv): 60172000 Alquiler de autobuses y autocares con conductor

##### **Opciones:**

Descripción de las opciones: Der Vertrag verlängert sich zweimal um ein weiteres Schuljahr (2027/28 und 2028/29), sofern der Verlängerung nicht von einem der beiden Vertragspartner jeweils bis zum 31.01. (2027 und 2028) schriftlich widersprochen wird.

#### 5.1.2. Lugar de ejecución

Dirección postal: Bahnhofstr. 266

Localidad: Castrop-Rauxel

Código postal: 44579

Subdivisión del país (NUTS): Recklinghausen (DEA36)

País: Alemania

Información complementaria: Tour-Nr. 7 a und b Tour-Nr. 7 a Datteln, Waltrop, Castrop-Rauxel - Hinfahrt, Schulbeginn: 08:30 Uhr ca. 15 Schüler\*innen - mit Busbegleitung - Tour-Nr. 7 b Datteln, Waltrop, Castrop-Rauxel - Rückfahrt, Schulschluss: Di - Do 13:30 Uhr, Mo + Fr 11:45 Uhr ca. 13 Schüler\*innen - mit Busbegleitung -

#### 5.1.3. Duración estimada

Fecha de inicio: 02/09/2026

Fecha de finalización de la duración: 16/07/2027

#### 5.1.4. Renovación

Número máximo de renovaciones: 2

Más información sobre renovaciones: Der Vertrag verlängert sich zweimal um ein weiteres Schuljahr (2027/28 und 2028/29), sofern der Verlängerung nicht von einem der beiden Vertragspartner jeweils bis zum 31.01. (2027 und 2028) schriftlich widersprochen wird.

Voraussetzung für eine Auftragserteilung ist der Abschluss des vorgenannten Vertrages (LB Anlage 10).

#### 5.1.5. Valor

Valor estimado, IVA excluido: 300 000,00 EUR

#### 5.1.6. Información general

Se trata de una contratación recurrente

Descripción: Nach Vertragsende wird die Leistung erneut ausgeschrieben.

##### **Participación reservada:**

La participación no está reservada.

Deben indicarse los nombres y las cualificaciones profesionales del personal encargado de ejecutar el contrato: No se requiere

Proyecto de contratación pública no financiado con fondos de la UE

La contratación pública está cubierta por el Acuerdo sobre Contratación Pública (ACP): sí  
Esta contratación también es adecuada para las pequeñas y medianas empresas (pymes): sí  
Información complementaria: #Besonders auch geeignet für:other-sme# - Unterrichtsbeginn ist 8.30 Uhr. Die erste Rückfahrt erfolgt dienstags bis donnerstags um 13.30 Uhr und montags und freitags um 11.45 Uhr. Die zweite Rückfahrt findet jeweils um 16.00 Uhr statt. Bei Los 6 ist Schulbeginn ebenfalls um 8.30 Uhr, jedoch erfolgt die Rückfahrt nach Absprache zwischen 10.00 und 13.30 Uhr. Bei Los 8 gibt es nur eine Fahrt zwischen 11.45 und 13.30 Uhr. - Zusätzlich werden Busbegleitungen benötigt, die vom Auftragnehmer zu stellen sind (außer Los 4 b, 6 und 8) - Während der Schulferien, an Sonn- und Feiertagen und an schulfreien Tagen werden keine Fahrten durchgeführt. - Änderungen werden umgehend von der Martin-

Luther-King-Schule mitgeteilt, damit diese in den Fahrplan integriert werden können. - Bitte prüfen Sie, ob die Reihenfolge der Abholung der Schüler\*innen und die jeweiligen Haltepunkte aus Ihrer Sicht zweckmäßig sind - Es wird Preisgleitklausel gem. Vertrag vereinbart ( LB Anlage 10)

#### **5.1.7. Contratación estratégica**

Objetivo de la contratación estratégica: Ninguna contratación estratégica

#### **5.1.9. Criterios de selección**

Fuentes de los criterios de selección: Anuncio

Criterio: Inscripción en un registro profesional relevante

Descripción del criterio de selección: a) Angaben zur Eintragung in das Berufsregister b) Angabe zur Mitgliedschaft bei der Berufsgenossenschaft c) Angaben über das Nichtvorliegen von Ausschlussgründen Nachweisführung: a) Eigenerklärung zur Eignung b) Eigenerklärung zur Eignung c) Eigenerklärung zum Nichtvorliegen von Ausschlussgründen und ggf. auf besondere Anforderung des Auftraggebers zur Bestätigung der Eigenerklärung entsprechende Nachweise

Criterio: Referencias sobre obras específicas

Descripción del criterio de selección: a) Angaben zu Leistungen, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind b) Angaben zu Arbeitskräften Nachweisführung: a) Eigenerklärung zur Eignung b) Eigenerklärung zur Eignung und ggf. auf besondere Anforderung des Auftraggebers zur Bestätigung der Eigenerklärung entsprechende Nachweise

Criterio: Volumen de negocios anual general

Descripción del criterio de selección: a) Angaben zum Umsatz des Unternehmens in den letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahren b) Angaben zur Betriebs- und Berufshaftpflichtversicherung Nachweisführung: a) Eigenerklärung zur Eignung b) Eigenerklärung zur Eignung und ggf. auf besondere Anforderung des Auftraggebers zur Bestätigung der Eigenerklärung entsprechende Nachweise

Criterio: Titulaciones educativas y profesionales relevantes

Descripción del criterio de selección: Der Auftragnehmer verpflichtet sich, nur Fahrzeugführer einzusetzen, die im Besitz einer gültigen Genehmigung zur gewerbsmäßigen Personenbeförderung gemäß Personenbeförderungsgesetz (PBefG) sind.

Criterio: Otros requisitos económicos o financieros

Descripción del criterio de selección: a) Haftpflichtversicherung b) Gesamtschuldnerische Haftung bei Bietergemeinschaft

#### **5.1.10. Criterios de adjudicación**

**Criterio:**

Tipo: Precio

Nombre: Preis

Descripción: Einziges Zuschlagskriterium ist der Preis. Preiseintragungen erfolgen in der LB Anlage 11.

Categoría del criterio de adjudicación de valor fijo: Valor fijo (por unidad)

Criterio de adjudicación: número: 100

#### **5.1.11. Pliegos de contratación**

Lenguas en las que los pliegos de contratación están disponibles oficialmente: alemán

Plazo para solicitar información complementaria: 12/05/2026 23:59:59 (UTC+02:00) Hora de Europa Oriental, hora de verano de Europa Central

Dirección de los pliegos de contratación: <https://www.vergabe.metropoleruhr.de/VMPSatellite/notice/CXPSYDGDGZM/documents>

**Canal de comunicación ad hoc:**

Nombre: Rückfrage im Rahmen der Bewerbungsphase sind ausschließlich über die Kommunikationsfunktion der Vergabeplattform zu stellen. Sie werden dort fortlaufend anonymisiert allen Teilnehmern des Verfahrens beantwortet.

Dirección web: <https://www.vergabe.metropoleruhr.de/VMPSatellite/notice/CXPSYDGDGZM>

**5.1.12. Condiciones de la contratación pública**

**Condiciones de presentación:**

Presentación electrónica: Obligatoria

Dirección para la presentación: <https://www.vergabe.metropoleruhr.de/VMPSatellite/notice/CXPSYDGDGZM>

Lenguas en las que pueden presentarse las ofertas o solicitudes de participación: alemán

Catálogo electrónico: No autorizada

Variantes: No autorizada

Los licitadores pueden presentar más de una oferta: No autorizada

Plazo de recepción de ofertas: 19/05/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Hora de Europa Oriental, hora de verano de Europa Central

Duración durante la cual la oferta debe permanecer válida: 6 Semanas

**Información que puede completarse finalizado el plazo de presentación:**

A discreción del comprador, podrán presentarse posteriormente algunos de los documentos relacionados con el licitador que falten.

Información complementaria: -alle in Ziffer 1 des "Verzeichnisses einzureichender Unterlagen" genannten Unterlagen, mit Ausnahme des Angebotsschreibens

**Información sobre la apertura pública:**

Fecha de apertura: 19/05/2026 10:05:00 (UTC+02:00) Hora de Europa Oriental, hora de verano de Europa Central

Lugar: Stadt Castrop-Rauxel Europaplatz 1 44575 Castrop-Rauxel Zi. 235

Información complementaria: Die Öffnung der Angebote wird von mindestens zwei Vertretern des Auftraggebers gemeinsam unverzüglich nach Ablauf der Angebotsfrist durchgeführt. Da nur elektronische Angebote zugelassen sind, wird die Teilnahme von Bietern und deren Vertretern bei der Öffnung nicht zugelassen.

**Condiciones del contrato:**

La ejecución del contrato debe realizarse en el marco de programas de empleo protegido: No

Condiciones relativas a la ejecución del contrato: Unterlagen, die mit dem Angebot, auszufüllen, zu erklären und einzureichen sind: -Angebotsschreiben -Eigenerklärungen a) zur Eignung (auch für alle Unterauftragnehmer, Eignungsleihende und Mitglieder einer Bietergemeinschaft) b) zum Nichtvorliegen von Ausschlussgründen (auch für alle Unterauftragnehmer, Eignungsleihende und Mitglieder einer Bietergemeinschaft) c) zum 5. EU-Sanktionspaket gegen Russland - RUS-Sanktionen (auch für alle Unterauftragnehmer, Eignungsleihende und Mitglieder einer Bietergemeinschaft) -Kontaktdaten des persönlichen Ansprechpartners -ggf. Erklärung zu Unteraufträgen und Eignungsleihe -ggf. Verpflichtungserklärung zu Unteraufträgen und Eignungsleihe -ggf. Erklärung zur Bietergemeinschaft -LB Anlage 11 - Angebots- und Preisblatt

Verpflichtungserklärung zu Unteraufträgen und Eignungsleihe -ggf. Erklärung zur

Bietergemeinschaft -LB Anlage 11 - Angebots- und Preisblatt

Facturación electrónica: Obligatoria

Se utilizarán pedidos electrónicos: no

Se utilizará el pago electrónico: sí

Estructura financiera: Die Abrechnung erfolgt monatlich. Der Pauschalbetrag wird zum 15. eines jeden Monats für den abgelaufenen Monat fällig.

#### **5.1.15. Técnicas**

##### **Acuerdo marco:**

Acuerdo marco sin convocatoria de nueva licitación

Número máximo de participantes: 9

##### **Información sobre el sistema dinámico de adquisición:**

Ningún sistema dinámico de adquisición

#### **5.1.16. Información adicional, mediación y recurso**

Organización encargada de los procedimientos de recurso: Vergabekammer Westfalen

Información sobre los plazos de revisión: Ein zulässiger Nachprüfungsantrag bei der unter VI. 4.1. genannten Vergabekammer kann allenfalls bis zur wirksamen Zuschlagserteilung gestellt werden. Eine wirksame Zuschlagserteilung ist erst möglich, wenn der Auftraggeber die unterlegenen Bieter über den Grund der vorgesehenen Nichtberücksichtigung ihres Angebots und den Namen des Bieters, dessen Angebot angenommen werden soll, in Textform informiert hat und seit der Absendung der Information 15 Kalendertage (bei Versand per Telefax oder auf elektronischem Weg: 10 Kalendertage) vergangen sind. Ein Nachprüfungsantrag ist unzulässig, soweit: - der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergaberechtsvorschriften schon vor Einreichen des Nachprüfungsantrages erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat, - Verstöße gegen Vergaberechtsvorschriften, die aufgrund dieser Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in IV.2.2. genannten Frist gerügt werden, oder - Verstöße gegen Vergaberechtsvorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gerügt werden. Teilt der Auftraggeber einem Bewerber oder Bieter mit, dass er einer Rüge nicht abhelfen will, so kann der betroffene Bewerber oder Bieter wegen dieser Rüge nur innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang dieser Mitteilung einen zulässigen Nachprüfungsantrag stellen.

Organización que proporciona información adicional sobre el procedimiento de contratación: Stadt Castrop-Rauxel

Organización que recibe solicitudes de participación: Stadt Castrop-Rauxel

#### **5.1. Lote: LOT-0008**

Título: LB Anlage 08 - Bahnhofstr. zur Uferstr.

Descripción: Es wird darauf hingewiesen, dass die beigegefügte Fahrpläne (LB Anlagen / Lose 1 - 9) den gegenwärtig aktuellen Stand niederlegen. Bis zum Auftragsbeginn bzw. im Laufe des Schuljahres muss mit Änderungen gerechnet werden.

Identificador interno: 8

##### **5.1.1. Finalidad**

Naturaleza del contrato: Servicios

Clasificación principal (cpv): 60172000 Alquiler de autobuses y autocares con conductor

##### **Opciones:**

Descripción de las opciones: Der Vertrag verlängert sich zweimal um ein weiteres Schuljahr (2027/28 und 2028/29), sofern der Verlängerung nicht von einem der beiden Vertragspartner jeweils bis zum 31.01. (2027 und 2028) schriftlich widersprochen wird.

##### **5.1.2. Lugar de ejecución**

Dirección postal: Bahnhofstr. 266

Localidad: Castrop-Rauxel

Código postal: 44579

Subdivisión del país (NUTS): Recklinghausen (DEA36)

País: Alemania

Información complementaria: Tour-Nr. 8 MLK Bahnhofstr. zu MLK Uferstr. Schulschluss: schultätiglich eine Fahrt zwischen 11:45 und 13:30 Uhr ca. 6 Schüler\*innen

#### **5.1.3. Duración estimada**

Fecha de inicio: 02/09/2026

Fecha de finalización de la duración: 16/07/2027

#### **5.1.4. Renovación**

Número máximo de renovaciones: 2

Más información sobre renovaciones: Der Vertrag verlängert sich zweimal um ein weiteres Schuljahr (2027/28 und 2028/29), sofern der Verlängerung nicht von einem der beiden Vertragspartner jeweils bis zum 31.01. (2027 und 2028) schriftlich widersprochen wird.

Voraussetzung für eine Auftragserteilung ist der Abschluss des vorgenannten Vertrages (LB Anlage 10).

#### **5.1.5. Valor**

Valor estimado, IVA excluido: 30 000,00 EUR

#### **5.1.6. Información general**

Se trata de una contratación recurrente

Descripción: Nach Vertragsende wird die Leistung erneut ausgeschrieben.

##### **Participación reservada:**

La participación no está reservada.

Deben indicarse los nombres y las cualificaciones profesionales del personal encargado de ejecutar el contrato: No se requiere

Proyecto de contratación pública no financiado con fondos de la UE

La contratación pública está cubierta por el Acuerdo sobre Contratación Pública (ACP): sí  
Esta contratación también es adecuada para las pequeñas y medianas empresas (pymes): sí  
Información complementaria: #Besonders auch geeignet für:other-sme# - Unterrichtsbeginn ist 8.30 Uhr. Die erste Rückfahrt erfolgt dienstags bis donnerstags um 13.30 Uhr und montags und freitags um 11.45 Uhr. Die zweite Rückfahrt findet jeweils um 16.00 Uhr statt. Bei Los 6 ist Schulbeginn ebenfalls um 8.30 Uhr, jedoch erfolgt die Rückfahrt nach Absprache zwischen 10.00 und 13.30 Uhr. Bei Los 8 gibt es nur eine Fahrt zwischen 11.45 und 13.30 Uhr. - Zusätzlich werden Busbegleitungen benötigt, die vom Auftragnehmer zu stellen sind (außer Los 4 b, 6 und 8) - Während der Schulferien, an Sonn- und Feiertagen und an schulfreien Tagen werden keine Fahrten durchgeführt. - Änderungen werden umgehend von der Martin-Luther-King-Schule mitgeteilt, damit diese in den Fahrplan integriert werden können. - Bitte prüfen Sie, ob die Reihenfolge der Abholung der Schüler\*innen und die jeweiligen Haltepunkte aus Ihrer Sicht zweckmäßig sind - Es wird Preisgleitklausel gem. Vertrag vereinbart ( LB Anlage 10)

#### **5.1.7. Contratación estratégica**

Objetivo de la contratación estratégica: Ninguna contratación estratégica

#### **5.1.9. Criterios de selección**

Fuentes de los criterios de selección: Anuncio

Criterio: Inscripción en un registro profesional relevante

Descripción del criterio de selección: a) Angaben zur Eintragung in das Berufsregister b)

Angabe zur Mitgliedschaft bei der Berufsgenossenschaft c) Angaben über das Nichtvorliegen

von Ausschlussgründen Nachweisführung: a) Eigenerklärung zur Eignung b) Eigenerklärung zur Eignung c) Eigenerklärung zum Nichtvorliegen von Ausschlussgründen und ggf. auf besondere Anforderung des Auftraggebers zur Bestätigung der Eigenerklärung entsprechende Nachweise

Criterio: Referencias sobre obras específicas

Descripción del criterio de selección: a) Angaben zu Leistungen, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind b) Angaben zu Arbeitskräften Nachweisführung: a) Eigenerklärung zur Eignung b) Eigenerklärung zur Eignung und ggf. auf besondere Anforderung des Auftraggebers zur Bestätigung der Eigenerklärung entsprechende Nachweise

Criterio: Volumen de negocios anual general

Descripción del criterio de selección: a) Angaben zum Umsatz des Unternehmens in den letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahren b) Angaben zur Betriebs- und Berufshaftpflichtversicherung Nachweisführung: a) Eigenerklärung zur Eignung b) Eigenerklärung zur Eignung und ggf. auf besondere Anforderung des Auftraggebers zur Bestätigung der Eigenerklärung entsprechende Nachweise

Criterio: Titulaciones educativas y profesionales relevantes

Descripción del criterio de selección: Der Auftragnehmer verpflichtet sich, nur Fahrzeugführer einzusetzen, die im Besitz einer gültigen Genehmigung zur gewerbsmäßigen Personenbeförderung gemäß Personenbeförderungsgesetz (PBefG) sind.

Criterio: Otros requisitos económicos o financieros

Descripción del criterio de selección: a) Haftpflichtversicherung b) Gesamtschuldnerische Haftung bei Bietergemeinschaft

#### **5.1.10. Criterios de adjudicación**

**Criterio:**

Tipo: Precio

Nombre: Preis

Descripción: Einziges Zuschlagskriterium ist der Preis. Preiseintragungen erfolgen in der LB Anlage 11.

Categoría del criterio de adjudicación de valor fijo: Valor fijo (por unidad)

Criterio de adjudicación: número: 100

#### **5.1.11. Pliegos de contratación**

Lenguas en las que los pliegos de contratación están disponibles oficialmente: alemán

Plazo para solicitar información complementaria: 12/05/2026 23:59:59 (UTC+02:00) Hora de Europa Oriental, hora de verano de Europa Central

Dirección de los pliegos de contratación: <https://www.vergabe.metropoleruhr.de/VMPSatellite/notice/CXPSYDGDGZM/documents>

**Canal de comunicación ad hoc:**

Nombre: Rückfrage im Rahmen der Bewerbungsphase sind ausschließlich über die Kommunikationsfunktion der Vergabeplattform zu stellen. Sie werden dort fortlaufend anonymisiert allen Teilnehmern des Verfahrens beantwortet.

Dirección web: <https://www.vergabe.metropoleruhr.de/VMPSatellite/notice/CXPSYDGDGZM>

#### **5.1.12. Condiciones de la contratación pública**

**Condiciones de presentación:**

Presentación electrónica: Obligatoria

Dirección para la presentación: <https://www.vergabe.metropoleruhr.de/VMPSatellite/notice/CXPSYDGDGZM>

Lenguas en las que pueden presentarse las ofertas o solicitudes de participación: alemán  
Catálogo electrónico: No autorizada

Variantes: No autorizada

Los licitadores pueden presentar más de una oferta: No autorizada

Plazo de recepción de ofertas: 19/05/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Hora de Europa Oriental, hora de verano de Europa Central

Duración durante la cual la oferta debe permanecer válida: 6 Semanas

**Información que puede completarse finalizado el plazo de presentación:**

A discreción del comprador, podrán presentarse posteriormente algunos de los documentos relacionados con el licitador que falten.

Información complementaria: -alle in Ziffer 1 des "Verzeichnisses einzureichender Unterlagen" genannten Unterlagen, mit Ausnahme des Angebotsschreibens

**Información sobre la apertura pública:**

Fecha de apertura: 19/05/2026 10:05:00 (UTC+02:00) Hora de Europa Oriental, hora de verano de Europa Central

Lugar: Stadt Castrop-Rauxel Europaplatz 1 44575 Castrop-Rauxel Zi. 235

Información complementaria: Die Öffnung der Angebote wird von mindestens zwei Vertretern des Auftraggebers gemeinsam unverzüglich nach Ablauf der Angebotsfrist durchgeführt. Da nur elektronische Angebote zugelassen sind, wird die Teilnahme von Bietern und deren Vertretern bei der Öffnung nicht zugelassen.

**Condiciones del contrato:**

La ejecución del contrato debe realizarse en el marco de programas de empleo protegido: No

Condiciones relativas a la ejecución del contrato: Unterlagen, die mit dem Angebot, auszufüllen, zu erklären und einzureichen sind: -Angebotsschreiben -Eigenerklärungen a) zur Eignung (auch für alle Unterauftragnehmer, Eignungsleihende und Mitglieder einer Bietergemeinschaft) b) zum Nichtvorliegen von Ausschlussgründen (auch für alle Unterauftragnehmer, Eignungsleihende und Mitglieder einer Bietergemeinschaft) c) zum 5. EU-Sanktionspaket gegen Russland - RUS-Sanktionen (auch für alle Unterauftragnehmer, Eignungsleihende und Mitglieder einer Bietergemeinschaft) -Kontakt Daten des persönlichen Ansprechpartners -ggf. Erklärung zu Unteraufträgen und Eignungsleihe -ggf.

Verpflichtungserklärung zu Unteraufträgen und Eignungsleihe -ggf. Erklärung zur Bietergemeinschaft -LB Anlage 11 - Angebots- und Preisblatt

Facturación electrónica: Obligatoria

Se utilizarán pedidos electrónicos: no

Se utilizará el pago electrónico: sí

Estructura financiera: Die Abrechnung erfolgt monatlich. Der Pauschalbetrag wird zum 15. eines jeden Monats für den abgelaufenen Monat fällig.

**5.1.15. Técnicas**

**Acuerdo marco:**

Acuerdo marco sin convocatoria de nueva licitación

Número máximo de participantes: 9

**Información sobre el sistema dinámico de adquisición:**

Ningún sistema dinámico de adquisición

**5.1.16. Información adicional, mediación y recurso**

Organización encargada de los procedimientos de recurso: Vergabekammer Westfalen

Información sobre los plazos de revisión: Ein zulässiger Nachprüfungsantrag bei der unter VI. 4.1. genannten Vergabekammer kann allenfalls bis zur wirksamen Zuschlagserteilung gestellt werden. Eine wirksame Zuschlagserteilung ist erst möglich, wenn der Auftraggeber die unterlegenen Bieter über den Grund der vorgesehenen Nichtberücksichtigung ihres Angebots und den Namen des Bieters, dessen Angebot angenommen werden soll, in Textform informiert hat und seit der Absendung der Information 15 Kalendertage (bei Versand per Telefax oder auf elektronischem Weg: 10 Kalendertage) vergangen sind. Ein Nachprüfungsantrag ist unzulässig, soweit: - der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergaberechtsvorschriften schon vor Einreichen des Nachprüfungsantrages erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat, - Verstöße gegen Vergaberechtsvorschriften, die aufgrund dieser Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in IV.2.2. genannten Frist gerügt werden, oder - Verstöße gegen Vergaberechtsvorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gerügt werden. Teilt der Auftraggeber einem Bewerber oder Bieter mit, dass er einer Rüge nicht abhelfen will, so kann der betroffene Bewerber oder Bieter wegen dieser Rüge nur innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang dieser Mitteilung einen zulässigen Nachprüfungsantrag stellen.

Organización que proporciona información adicional sobre el procedimiento de contratación: Stadt Castrop-Rauxel

Organización que recibe solicitudes de participación: Stadt Castrop-Rauxel

#### **5.1. Lote: LOT-0009**

Título: LB Anlage 09 - Stimbergstr.

Descripción: Es wird darauf hingewiesen, dass die beigegefügte Fahrpläne (LB Anlagen / Lose 1 - 9) den gegenwärtig aktuellen Stand niederlegen. Bis zum Auftragsbeginn bzw. im Laufe des Schuljahres muss mit Änderungen gerechnet werden.

Identificador interno: 9

##### **5.1.1. Finalidad**

Naturaleza del contrato: Servicios

Clasificación principal (cpv): 60172000 Alquiler de autobuses y autocares con conductor

##### **Opciones:**

Descripción de las opciones: Der Vertrag verlängert sich zweimal um ein weiteres Schuljahr (2027/28 und 2028/29), sofern der Verlängerung nicht von einem der beiden Vertragspartner jeweils bis zum 31.01. (2027 und 2028) schriftlich widersprochen wird.

##### **5.1.2. Lugar de ejecución**

Dirección postal: Stimbergstr. 169a

Localidad: Oer-Erkenschwick

Código postal: 45739

Subdivisión del país (NUTS): Recklinghausen (DEA36)

País: Alemania

Información complementaria: Tour-Nr. 9 a-c Tour-Nr. 9 a Datteln Hinfahrt, Schulbeginn: 08:30 Uhr ca. 18 Schüler\*innen - mit Busbegleitung - Tour-Nr. 9 b Datteln - 1. Rückfahrt, Schulschluss: Di - Do 13:30 Uhr, Mo + Fr 11:45 Uhr ca. 13 Schüler\*innen - mit Busbegleitung - Tour-Nr. 9 c Datteln- 2. Rückfahrt, Schulschluss: 16:00 Uhr ca. 5 Schüler\*innen - mit Busbegleitung -

##### **5.1.3. Duración estimada**

Fecha de inicio: 02/09/2026

#### **5.1.4. Renovación**

Número máximo de renovaciones: 2

Más información sobre renovaciones: Der Vertrag verlängert sich zweimal um ein weiteres Schuljahr (2027/28 und 2028/29), sofern der Verlängerung nicht von einem der beiden Vertragspartner jeweils bis zum 31.01. (2027 und 2028) schriftlich widersprochen wird. Voraussetzung für eine Auftragserteilung ist der Abschluss des vorgenannten Vertrages (LB Anlage 10).

#### **5.1.5. Valor**

Valor estimado, IVA excluido: 390 000,00 EUR

#### **5.1.6. Información general**

Se trata de una contratación recurrente

Descripción: Nach Vertragsende wird die Leistung erneut ausgeschrieben.

##### **Participación reservada:**

La participación no está reservada.

Deben indicarse los nombres y las cualificaciones profesionales del personal encargado de ejecutar el contrato: No se requiere

Proyecto de contratación pública no financiado con fondos de la UE

La contratación pública está cubierta por el Acuerdo sobre Contratación Pública (ACP): sí  
Esta contratación también es adecuada para las pequeñas y medianas empresas (pymes): sí  
Información complementaria: #Besonders auch geeignet für:other-sme# - Unterrichtsbeginn ist 8.30 Uhr. Die erste Rückfahrt erfolgt dienstags bis donnerstags um 13.30 Uhr und montags und freitags um 11.45 Uhr. Die zweite Rückfahrt findet jeweils um 16.00 Uhr statt. Bei Los 6 ist Schulbeginn ebenfalls um 8.30 Uhr, jedoch erfolgt die Rückfahrt nach Absprache zwischen 10.00 und 13.30 Uhr. Bei Los 8 gibt es nur eine Fahrt zwischen 11.45 und 13.30 Uhr. - Zusätzlich werden Busbegleitungen benötigt, die vom Auftragnehmer zu stellen sind (außer Los 4 b, 6 und 8) - Während der Schulferien, an Sonn- und Feiertagen und an schulfreien Tagen werden keine Fahrten durchgeführt. - Änderungen werden umgehend von der Martin-Luther-King-Schule mitgeteilt, damit diese in den Fahrplan integriert werden können. - Bitte prüfen Sie, ob die Reihenfolge der Abholung der Schüler\*innen und die jeweiligen Haltepunkte aus Ihrer Sicht zweckmäßig sind - Es wird Preisgleitklausel gem. Vertrag vereinbart ( LB Anlage 10)

#### **5.1.7. Contratación estratégica**

Objetivo de la contratación estratégica: Ninguna contratación estratégica

#### **5.1.9. Criterios de selección**

Fuentes de los criterios de selección: Anuncio

Criterio: Inscripción en un registro profesional relevante

Descripción del criterio de selección: a) Angaben zur Eintragung in das Berufsregister b) Angabe zur Mitgliedschaft bei der Berufsgenossenschaft c) Angaben über das Nichtvorliegen von Ausschlussgründen Nachweisführung: a) Eigenerklärung zur Eignung b) Eigenerklärung zur Eignung c) Eigenerklärung zum Nichtvorliegen von Ausschlussgründen und ggf. auf besondere Anforderung des Auftraggebers zur Bestätigung der Eigenerklärung entsprechende Nachweise

Criterio: Referencias sobre obras específicas

Descripción del criterio de selección: a) Angaben zu Leistungen, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind b) Angaben zu Arbeitskräften Nachweisführung: a) Eigenerklärung

zur Eignung b) Eigenerklärung zur Eignung und ggf. auf besondere Anforderung des Auftraggebers zur Bestätigung der Eigenerklärung entsprechende Nachweise

Criterio: Volumen de negocios anual general

Descripción del criterio de selección: a) Angaben zum Umsatz des Unternehmens in den letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahren b) Angaben zur Betriebs- und Berufshaftpflichtversicherung Nachweisführung: a) Eigenerklärung zur Eignung b) Eigenerklärung zur Eignung und ggf. auf besondere Anforderung des Auftraggebers zur Bestätigung der Eigenerklärung entsprechende Nachweise

Criterio: Titulaciones educativas y profesionales relevantes

Descripción del criterio de selección: Der Auftragnehmer verpflichtet sich, nur Fahrzeugführer einzusetzen, die im Besitz einer gültigen Genehmigung zur gewerbsmäßigen Personenbeförderung gemäß Personenbeförderungsgesetz (PBefG) sind.

Criterio: Otros requisitos económicos o financieros

Descripción del criterio de selección: a) Haftpflichtversicherung b) Gesamtschuldnerische Haftung bei Bietergemeinschaft

#### **5.1.10. Criterios de adjudicación**

**Criterio:**

Tipo: Precio

Nombre: Preis

Descripción: Einziges Zuschlagskriterium ist der Preis. Preiseintragungen erfolgen in der LB Anlage 11.

Categoría del criterio de adjudicación de valor fijo: Valor fijo (por unidad)

Criterio de adjudicación: número: 100

#### **5.1.11. Pliegos de contratación**

Lenguas en las que los pliegos de contratación están disponibles oficialmente: alemán

Plazo para solicitar información complementaria: 12/05/2026 23:59:59 (UTC+02:00) Hora de Europa Oriental, hora de verano de Europa Central

Dirección de los pliegos de contratación: <https://www.vergabe.metropoleruhr.de/VMPSatellite/notice/CXPSYDGDGZM/documents>

**Canal de comunicación ad hoc:**

Nombre: Rückfrage im Rahmen der Bewerbungsphase sind ausschließlich über die Kommunikationsfunktion der Vergabeplattform zu stellen. Sie werden dort fortlaufend anonymisiert allen Teilnehmern des Verfahrens beantwortet.

Dirección web: <https://www.vergabe.metropoleruhr.de/VMPSatellite/notice/CXPSYDGDGZM>

#### **5.1.12. Condiciones de la contratación pública**

**Condiciones de presentación:**

Presentación electrónica: Obligatoria

Dirección para la presentación: <https://www.vergabe.metropoleruhr.de/VMPSatellite/notice/CXPSYDGDGZM>

Lenguas en las que pueden presentarse las ofertas o solicitudes de participación: alemán

Catálogo electrónico: No autorizada

Variantes: No autorizada

Los licitadores pueden presentar más de una oferta: No autorizada

Plazo de recepción de ofertas: 19/05/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Hora de Europa Oriental, hora de verano de Europa Central

Duración durante la cual la oferta debe permanecer válida: 6 Semanas

**Información que puede completarse finalizado el plazo de presentación:**

A discreción del comprador, podrán presentarse posteriormente algunos de los documentos relacionados con el licitador que falten.

Información complementaria: -alle in Ziffer 1 des "Verzeichnisses einzureichender Unterlagen" genannten Unterlagen, mit Ausnahme des Angebotsschreibens

**Información sobre la apertura pública:**

Fecha de apertura: 19/05/2026 10:05:00 (UTC+02:00) Hora de Europa Oriental, hora de verano de Europa Central

Lugar: Stadt Castrop-Rauxel Europaplatz 1 44575 Castrop-Rauxel Zi. 235

Información complementaria: Die Öffnung der Angebote wird von mindestens zwei Vertretern des Auftraggebers gemeinsam unverzüglich nach Ablauf der Angebotsfrist durchgeführt. Da nur elektronische Angebote zugelassen sind, wird die Teilnahme von Bietern und deren Vertretern bei der Öffnung nicht zugelassen.

**Condiciones del contrato:**

La ejecución del contrato debe realizarse en el marco de programas de empleo protegido: No

Condiciones relativas a la ejecución del contrato: Unterlagen, die mit dem Angebot, auszufüllen, zu erklären und einzureichen sind: -Angebotsschreiben -Eigenerklärungen a) zur Eignung (auch für alle Unterauftragnehmer, Eignungsleihende und Mitglieder einer Bietergemeinschaft) b) zum Nichtvorliegen von Ausschlussgründen (auch für alle Unterauftragnehmer, Eignungsleihende und Mitglieder einer Bietergemeinschaft) c) zum 5. EU-Sanktionspaket gegen Russland - RUS-Sanktionen (auch für alle Unterauftragnehmer, Eignungsleihende und Mitglieder einer Bietergemeinschaft) -Kontakt Daten des persönlichen Ansprechpartners -ggf. Erklärung zu Unteraufträgen und Eignungsleihe -ggf.

Verpflichtungserklärung zu Unteraufträgen und Eignungsleihe -ggf. Erklärung zur Bietergemeinschaft -LB Anlage 11 - Angebots- und Preisblatt

Facturación electrónica: Obligatoria

Se utilizarán pedidos electrónicos: no

Se utilizará el pago electrónico: sí

Estructura financiera: Die Abrechnung erfolgt monatlich. Der Pauschalbetrag wird zum 15. eines jeden Monats für den abgelaufenen Monat fällig.

**5.1.15. Técnicas**

**Acuerdo marco:**

Acuerdo marco sin convocatoria de nueva licitación

Número máximo de participantes: 9

**Información sobre el sistema dinámico de adquisición:**

Ningún sistema dinámico de adquisición

**5.1.16. Información adicional, mediación y recurso**

Organización encargada de los procedimientos de recurso: Vergabekammer Westfalen

Información sobre los plazos de revisión: Ein zulässiger Nachprüfungsantrag bei der unter VI. 4.1. genannten Vergabekammer kann allenfalls bis zur wirksamen Zuschlagserteilung gestellt werden. Eine wirksame Zuschlagserteilung ist erst möglich, wenn der Auftraggeber die unterlegenen Bieter über den Grund der vorgesehenen Nichtberücksichtigung ihres Angebots und den Namen des Bieters, dessen Angebot angenommen werden soll, in Textform informiert hat und seit der Absendung der Information 15 Kalendertage (bei Versand per Telefax oder auf elektronischem Weg: 10 Kalendertage) vergangen sind. Ein Nachprüfungsantrag ist unzulässig, soweit: - der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergaberechtsvorschriften schon vor Einreichen des Nachprüfungsantrages erkannt

und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat, - Verstöße gegen Vergaberechtsvorschriften, die aufgrund dieser Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in IV.2.2. genannten Frist gerügt werden, oder - Verstöße gegen Vergaberechtsvorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gerügt werden. Teilt der Auftraggeber einem Bewerber oder Bieter mit, dass er einer Rüge nicht abhelfen will, so kann der betroffene Bewerber oder Bieter wegen dieser Rüge nur innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang dieser Mitteilung einen zulässigen Nachprüfungsantrag stellen.

Organización que proporciona información adicional sobre el procedimiento de contratación: Stadt Castrop-Rauxel

Organización que recibe solicitudes de participación: Stadt Castrop-Rauxel

## 8. Organizaciones

---

### 8.1. ORG-0001

Denominación oficial: Stadt Castrop-Rauxel

Número de registro: 055620004004-04001-08

Dirección postal: Europaplatz 1

Localidad: Castrop-Rauxel

Código postal: 44575

Subdivisión del país (NUTS): Recklinghausen (DEA36)

País: Alemania

Punto de contacto: Zentrale Vergabestelle

Correo electrónico: [vergabestelle@castrop-rauxel.de](mailto:vergabestelle@castrop-rauxel.de)

Teléfono: +49 2305-106-2194

Fax: +49 2305-106-2131

Dirección de internet: <https://www.castrop-rauxel.de/>

Perfil de comprador: <https://www.castrop-rauxel.de/>

#### **Funciones de esta organización:**

Comprador

Organización que proporciona información adicional sobre el procedimiento de contratación

Organización que recibe solicitudes de participación

### 8.1. ORG-0002

Denominación oficial: Vergabekammer Westfalen

Número de registro: 05515-03004-07

Dirección postal: Albrecht-Thaer-Straße 9

Localidad: Münster

Código postal: 48147

Subdivisión del país (NUTS): Münster, Kreisfreie Stadt (DEA33)

País: Alemania

Punto de contacto: Geschäftsstelle der Vergabekammer

Correo electrónico: [vergabekammer@bezreg-muenster.nrw.de](mailto:vergabekammer@bezreg-muenster.nrw.de)

Teléfono: +49 2514112735

Fax: +49 2514112165

Dirección de internet: <https://www.bezreg-muenster.de/de>

[/wirtschaft\\_finanzen\\_kommunalaufsicht/vergabekammer\\_westfalen/index.html](https://www.bezreg-muenster.de/de/wirtschaft_finanzen_kommunalaufsicht/vergabekammer_westfalen/index.html)

#### **Funciones de esta organización:**

Organización encargada de los procedimientos de recurso

### 8.1. ORG-0003

Denominación oficial: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Número de registro: 0204:994-DOEVD-83

Localidad: Bonn

Código postal: 53119

Subdivisión del país (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

País: Alemania

Correo electrónico: [noreply.esender\\_hub@bescha.bund.de](mailto:noreply.esender_hub@bescha.bund.de)

Teléfono: +49228996100

**Funciones de esta organización:**

TED eSender

## Información del anuncio

---

Identificador/versión del anuncio: a8fb3f0b-0fd5-4760-a5ac-10debcfae951 - 01

Tipo de formulario: Licitación

Tipo de anuncio: Anuncio de contrato o de concesión. Régimen normal

Subtipo de anuncio: 16

Fecha de envío del anuncio: 16/04/2026 19:32:06 (UTC+02:00) Hora de Europa Oriental, hora de verano de Europa Central

Lenguas en las que este anuncio está disponible oficialmente: alemán

Número de publicación del anuncio: 268745-2026

Número de la edición del DO S: 76/2026

Fecha de publicación: 20/04/2026